



Návod na použitie

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals



LIEBHERR

Obsah

1	Celkový pohľad na zariadenie.....	3
1.1	Rozsah dodávky.....	3
1.2	Prehľad zariadenia a vybavenia.....	3
1.3	Oblasť použitia zariadenia.....	4
1.4	Zhoda.....	4
1.5	Databáza EPREL.....	4
2	Všeobecné bezpečnostné pokyny.....	4
3	Uvedenie do prevádzky.....	6
3.1	Zapnutie zariadenia.....	6
3.2	Vloženie vybavenia.....	6
4	Manažment potravín.....	6
4.1	Skladovanie potravín.....	6
4.2	Doby skladovania.....	7
5	Úspora energie.....	8
6	Obsluha.....	8
6.1	Ovládacie a indikačné prvky.....	8
6.1.1	Indikátor Status.....	8
6.1.2	Navigácia.....	8
6.1.3	Indikačné symboly.....	9
6.2	Logika obsluhy.....	9
6.2.1	Aktivácia/deaktivácia funkcie.....	9
6.2.2	Volba hodnoty funkcie.....	9
6.2.3	Aktivácia/deaktivácia nastavenia.....	9
6.2.4	Volba hodnoty nastavenia.....	9
6.2.5	Vyvolanie zákazníckeho menu.....	10
6.3	Funkcie.....	10
	Teplota.....	10
	SuperCool.....	10
6.3.3	Aktivácia/deaktivácia funkcie.....	10
	HolidayMode.....	11
	EnergySaver.....	11
	HydroBreeze*.....	11
6.4	Nastavenia.....	11
	Jazyk.....	11
	Nadviazanie spojenia WLAN.....	11
	Zámok vstupu	12
	Jas displeja.....	12
	Alarm dverí.....	12
	Jednotka teploty.....	12
	Informácie.....	12
	SabbathMode.....	12
	CleaningMode.....	13
	BioFresh B-Value.....	13

D1



D-Value.....	13
Pripomienka.....	13
Vynulovať.....	13
Vypnutie zariadenia.....	13
6.5 Chybové hlásenia.....	14
6.5.1 Výstrahy.....	14
6.5.2 DemoMode.....	14
7 Vybavenie.....	14
7.1 Odkladací priestor vo dverách.....	14
7.2 Odkladacie plochy.....	15
7.3 Deliteľná odkladacia plocha.....	15
7.4 VarioSafe.....	16
7.5 InfinitySpring*.....	16
7.6 Variabilná priehradka na fláše.....	17
7.7 Zásuvky.....	17
7.8 Veko priečinka Fruit & Vegetable-Safe.....	18
7.9 Regulácia vlhkosti.....	18
7.10 HydroBreeze*.....	18
7.11 Sklenené dosky.....	19
7.12 Príslušenstvo.....	20
8 Údržba.....	21
8.1 Aktívny uhlíkový filter FreshAir.....	21
8.2 Nádržka na vodu*.....	21
8.3 Vodný filter*.....	22
8.4 Rozloženie/montáž vyťahovacích systémov.....	22
8.5 Rozmrazovanie zariadenia.....	22
8.6 Čistenie zariadenia.....	23
9 Pomoc zákazníkom.....	24
9.1 Technické údaje.....	24
9.2 Prevádzkový hluk.....	24
9.3 Technická porucha.....	24
9.4 Zákaznícky servis.....	26
9.5 Typový štítok.....	26
10 Odstavenie z prevádzky.....	26
11 Likvidácia.....	26
11.1 Príprava zariadenia na likvidáciu.....	26
11.2 Ekologická likvidácia zariadenia.....	26

Výrobca neustále pracuje na ďalšom vývoji všetkých typov a modelov. Prosíme preto o pochopenie, že si musíme vyhradíť právo na zmeny tvaru, vybavenia a techniky.

Symbol	Vysvetlenie
	Prečítajte si návod Aby ste sa zoznámili so všetkými výhodami nového zariadenia, prečítajte si, prosím, pozorne pokyny v tomto návode.
	Kompletný návod na internete Podrobný návod nájdete na internete prostredníctvom QR kódu na prednej strane návodu alebo zadaním servisného čísla na stránke home.liebherr.com/fridge-manuals . Servisné číslo nájdete na typovom štítku:

Fig. Príklad zobrazenia

Symbol	Vysvetlenie
	Kontrola zariadenia Skontrolujte všetky diely, či sa pri preprave nepoškodili. V prípade reklamácií sa obráťte na predajcu alebo zákaznícky servis.
	Odhýlky Tento návod na použitie platí pre viaceré modely, preto sú možné odchýlky. Odseky, ktoré platia iba pre určité zariadenia, sú označené hviezdičkou (*).
	Pokyny k manipulácii a výsledky manipulácie Pokyny k manipulácii sú označené ►. Výsledky manipulácie sú označené ▷.
	Videá Videá k zariadeniam sú k dispozícii na kanáli YouTube spoločnosti Liebherr-Hausgeräte.

Tento návod na použitie platí pre:

RB (sd) (bs) (st) (c) (d)	52.. (i)
SRB (sd) (st) (bs) (d)	52.. (i)

1 Celkový pohľad na zariadenie

1.1 Rozsah dodávky

Skontrolujte všetky diely, či sa pri preprave nepoškodili. V prípade reklamácií sa obráťte na predajcu alebo na zákaznícky servis (pozri 9.4 Zákaznícky servis) .

Dodávka pozostáva z nasledujúcich dielov:

- Voľne stojace zariadenie
- Vybavenie (podľa modelu)
- Montážny materiál (podľa modelu)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“
- Servisná brožúra

1.2 Prehľad zariadenia a vybavenia

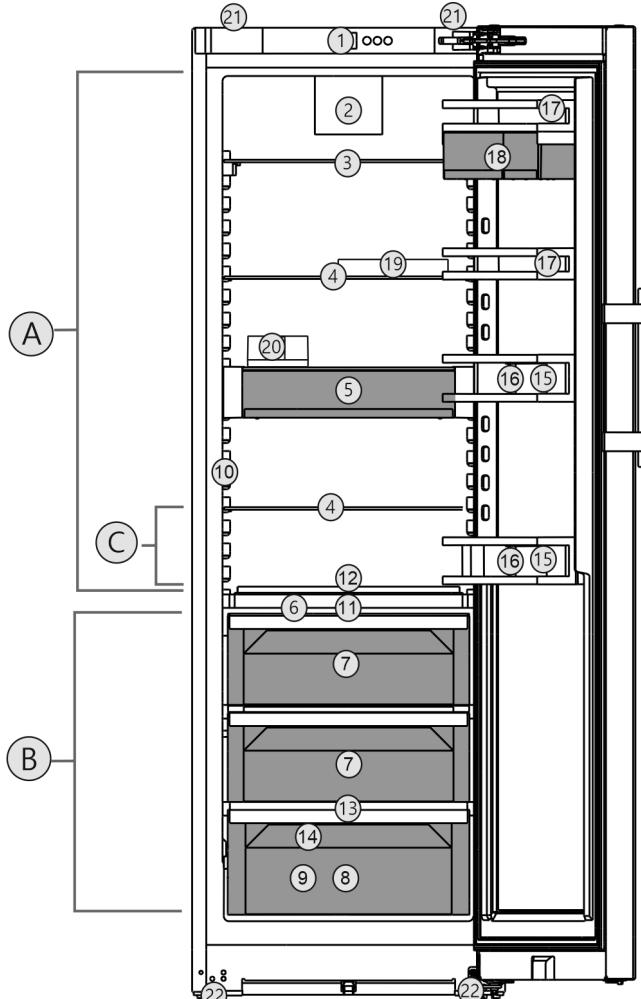


Fig. 1 Príklad zobrazenia

Teplotný rozsah

- (A) Chladnička
(B) BioFresh

(C) Najchladnejšia zóna

Vybavenie

- | | |
|--|--|
| (1) Ovládacie prvky | (12) Variabilná priečadka na fľaše |
| (2) Ventilátor s aktívnym uhlíkovým filtrom FreshAir | (13) Odtokový otvor |
| (3) Deliteľná odkladacia plocha | (14) Typový štítok |
| (4) Odkladacia plocha | (15) Priestor na fľaše |
| (5) VarioSafe | (16) Držiak fliaš |
| (6) Veko Fruit & Vegetable-Safe | (17) Priestor na odkladanie konzerv |
| (7) Fruit & Vegetable-Safe | (18) VarioBox |
| (8) Meat & Dairy-Safe | (19) Priečadka na vajíčka |
| (9) Fisch & Seafood-Safe* | (20) Dóza na maslo |
| (10) InfinitySpring* | (21) Nosné rukoväti hore (vzadu) a dole (vpred) |
| (11) HydroBreeze* | (22) Nastaviteľné nohy vpred, kolieska na prepravu vzadu |

Poznámka

- Priečadky, zásuvky alebo koše sú v stave pri expedícii zoradené v záujme optimálnej energetickej účinnosti. Zmeny usporiadania v rámci daných zásuvných možností napríklad priečadiel v chladiacej časti však nemajú žiadny účinok na spotrebu energie.

Všeobecné bezpečnostné pokyny

1.3 Oblast' použitia zariadenia

Používanie v súlade s určením

Zariadenie je určené výhradne na chladenie potravín v domácom alebo domácnosti podobnom prostredí. Patrí k tomu napr. použitie

- v kuchyniach pre zamestnancov, penziónoch s raňajkami,
- prostredníctvom hostí vo vidieckych domoch, hoteloch, moteloch a iných ubytovacích zariadeniach,
- pri cateringu a podobnom servise vo veľkoobchode.

Zariadenie nie je vhodné na mrazenie potravín.

Zariadenie nie je vhodné na použitie ako vstanovany prístroj.

Všetky ostatné spôsoby použitia sú neprípustné.

Predvídateľné chybné použitie

Výslovne sú zakázané nasledujúce použitia:

- Skladovanie a chladenie liekov, krvnej plazmy, laboratórnych preparátov alebo podobných látok a produktov, pre ktoré platí smernica o medicínskych produktoch 2007/47/ES,
- používanie v oblastiach ohrozených výbuchom,

Nesprávne použitie zariadenia môže viest ku škodám na skladovanom tovare alebo k jeho pokazeniu.

Klimatické triedy

Zariadenie je vyrobené podľa klimatizačných tried pre prevádzku pri obmedzenom rozsahu teplôt okolia. Klimatická trieda platná pre vaše zariadenie je vytlačená na typovom štítku.

Poznámka

► Pre zaručenie bezchybnej prevádzky dodržiavajte uvedené teploty okolia.

Klimatická trieda	pre teploty okolia
SN	10 °C až 32 °C
N	16 °C až 32 °C
ST	16 °C až 38 °C
T	16 °C až 43 °C

1.4 Zhoda

Bola vykonaná kontrola tesnosti chladiaceho okruhu. Zariadenie zodpovedá príslušným bezpečnostným ustanoveniam, ako aj príslušným smernicam.

Pre trh EÚ: * Zariadenie zodpovedá smernici 2014/53/EÚ.*

Pre trh GB: * Zariadenie zodpovedá nariadeniu Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.*

Kompletné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese: www.Liebherr.com

Zásuvka BioFresh spĺňa požiadavky zásuvky na uskladnenie v chlade podľa DIN EN 62552:2020.

1.5 Databáza EPREL

Od 1. marca 2021 môžete nájsť informácie o energetických štítkoch a požiadavky na ekodizajn v európskej databáze výrobkov (EPREL). Na nasledujúcom odkaze nájdete databázu výrobkov: <https://eprel.ec.europa.eu/>. Zobrazí sa Vám výzva na zadanie označenia modelu. Označenie modelu nájdete na typovom štítku.

2 Všeobecné bezpečnostné pokyny

Tento návod na použitie starostlivo uschovajte, aby ste ho mohli kedykoľvek použiť.

Ak zariadenie odovzdáte ďalšiemu vlastníkovi, odovzdajte s ním aj tento návod na použitie.

Pre správne a bezpečné používanie zariadenia si pred použitím starostlivo prečítajte tento návod na použitie. Vždy dodržiavajte pokyny, bezpečnostné pokyny a výstražné upozornenia, ktoré sú v ňom uvedené. Sú dôležité pre to, aby ste zariadenie mohli bezpečne a bezchybne inštalovať a prevádzkovať.

Nebezpečenstvá pre používateľa:

- Toto zariadenie môžu obsluhovať deti, ako aj osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami a nedostatočnými skúsenosťami a poznatkami, ak obsluhu vykonávajú pod dohľadom spôsobnej osoby alebo boli poučené o bezpečnej obsluhe zariadenia a poznajú z toho vyplývajúce nebezpečenstvá. Deti sa so zariadením nesmú hrať. Čistenie a údržbu zo strany používateľa nesmú vykonávať deti bez dohľadu spôsobnej osoby. Deti vo veku 3 - 8 rokov smú zariadenie plniť a vyprázdnovať. Detom do 3 rokov je potrebné zakázať prístup k zariadeniu, ak sa na ne permanentne nedohliada.
- Zásuvka musí byť ľahko prístupná, aby mohlo byť zariadenie v prípade núdze rýchlo odpojené od prúdu. Musí sa nachádzať mimo zadnej strany zariadenia.
- Ak sa zariadenie odpája od siete, vždy ťahajte za zástrčku. Neťahajte za kábel.
- V prípade poruchy vytiahnite sieťovú zástrčku alebo vypnite poistku.

Všeobecné bezpečnostné pokyny

- Nepoškodte sietový prívod. Zariadenie neprevádzkujte s chybným sietovým prívodom.
- Opravy a zásahy do zariadenia nechajte vykonať iba zákazníckemu servisu alebo inému na to vyškolenému odbornému personálu.
- Zariadenie montujte, pripájajte a likvidujte iba podľa údajov v návode na použitie.
- Výrobca neručí za škody, ktoré vzniknú chybnou pevnou vodovodnou prípojkou.*

Nebezpečenstvo požiaru:

- Chladiace médium (údaje na typovom štítku) použité v zariadení nezaťahuje životné prostredie, ale je horľavé. Uniknuté chladiace médium sa môže vznetiť.
 - Nepoškodte potrubia chladiaceho okruhu.
 - Vo vnútornom priestore nemanipulujte so zápalnými zdrojmi.
 - Vo vnútornom priestore nepoužívajte elektrické zariadenia (napr. prístroje na čistenie parou, vykurovacie telesá, zariadenia na prípravu ľadu).
 - Ak unikne chladiace médium: Z blízkosti úniku odstráňte otvorený oheň a zdroje iskier. Priestor dobre vetrajte. Upovedomte zákaznícky servis.
- Do chladničky neodkladajte výbušné látky alebo spreje s horľavými hnacími plynmi, ako napríklad bután, propán, pentán atď. Nebezpečné spreje je možné spoznať podľa vytlačených údajov o obsahu alebo podľa symbolu plameňa. Prípadne unikajúce plyny sa môžu zapaliť od elektrickej inštalácie zariadenia.
- Do blízkosti zariadenia neumiestňujte horiacе sviečky, lampy a iné predmety s otvoreným plameňom, aby nedošlo k zapáleniu zariadenia.
- Alkoholické nápoje alebo balenia obsahujúce alkohol musia byť pri skladovaní tesne uzavreté. Prípadne unikajúci alkohol sa môže zapaliť od elektrickej inštalácie zariadenia.

Nebezpečenstvo pádu a prevrátenia:

- Podstavce, zásuvky, dvere atď. nepoužívajte ako stúpadlá alebo k podopieraniu. To platí obzvlášť pre deti.

Nebezpečenstvo otrovou potravinami:

- Nekonzumujte potraviny po dátume spotreby.

Nebezpečenstvo omrzlin, pocitov otupenosť a bolestí:

- Zabráňte trvalému kontaktu pokožky s chladnými povrchmi alebo s chladenými/mrazenými výrobkami alebo vykonajte ochranné opatrenia, napr. používajte rukavice.

Nebezpečenstvo poranenia alebo poškodenia:

- Horúca para môže viesť k poraneniam. Na rozmrazovanie nepoužívajte elektrické vyhrievacie telesá, prístroje na čistenie parou, otvorený oheň ani rozmrazovacie spreje.
- Ľad neodstraňujte ostrými predmetmi.

Nebezpečenstvo pomliaždenia:

- Pri otváraní a zatváraní dverí nesiahajte do závesu. Mohli by ste si privrhnúť prsty.

Symboly na zariadení:



Tento symbol sa môže nachádzať na kompresore. Vzťahuje sa k oleju v kompresore a upozorňuje na nasledujúce nebezpečenstvo: Pri prehlnutí alebo vniknutí do dýchacích ciest môže byť smrtelný. Toto upozornenie je dôležité iba pre recykláciu. V normálnej prevádzke nevzniká žiadne nebezpečenstvo.



Symbol sa nachádza na kompresore a označuje nebezpečenstvo pred horľavými látkami. Nálepku neodstraňujte.



Táto alebo podobná nálepka sa môže nachádzať na zadnej strane zariadenia. Vzťahuje sa na zapatené panely vo dverách a/alebo v skrini. Toto upozornenie je dôležité iba pre recykláciu. Nálepku neodstraňujte.

Dodržujte výstražné upozornenia a ďalšie špecifické upozornenia v ostatných kapitolách:

	NEBEZPEČENSTVO	označuje bezprostredne nebezpečnú situáciu, ktorá má za následok smrť alebo ťažké poranenia, ak sa jej nezabráni.
	VÝSTRAHA	označuje nebezpečnú situáciu, ktorá by mohla mať za následok smrť alebo ťažké poranenie, ak sa jej nezabráni.
	UPOZORNENIE	označuje nebezpečnú situáciu, ktorá by mohla mať za následok ľahké alebo stredné poranenia, ak sa jej nezabráni.
	POZOR	označuje nebezpečnú situáciu, ktorá by mohla mať za následok vecné škody, ak sa jej nezabráni.
	Poznámka	označuje potrebné upozornenia a tipy.

Uvedenie do prevádzky

3 Uvedenie do prevádzky

3.1 Zapnutie zariadenia

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Zariadenie je nainštalované a pripojené podľa návodu na montáž.
- Všetky lepiace pásky, lepiace a ochranné fólie, ako aj prepravné poistky, v/na zariadení sú odstranené.
- Všetky vložené reklamné materiály sú vybraté zo zásuviek.

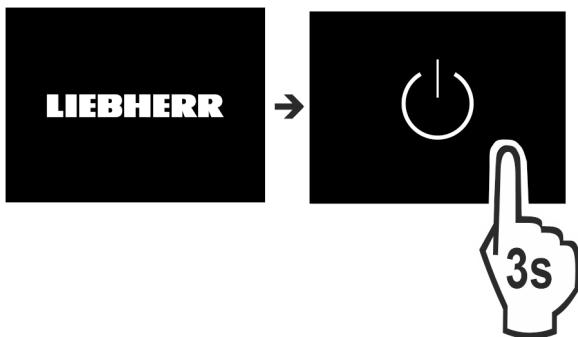


Fig. 2

- Zapnite zariadenie na displeji.



Fig. 3

- Zvolte jazyk krajiny.
- Objaví sa indikácia stavu.

Zariadenie sa spustí v režime DemoMode:

Ak sa zariadenie spustí v režime DemoMode, tak režim DemoMode môžete deaktivovať v priebehu nasledujúcich 5 minút.

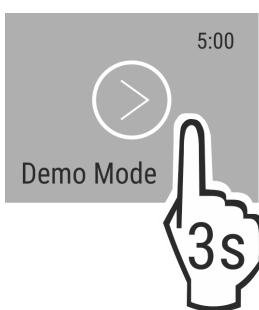


Fig. 4

- Stlačte na 3 sekundy režim DemoMode.
- Režim DemoMode je deaktivovaný.

Poznámka

Výrobca odporúča:

- Vloženie potravín: počkajte cca 6 hodín, kým sa dosiahne nastavená teplota.

3.2 Vloženie vybavenia

- Pre optimálne využitie zariadenia vložte priložené vybavenie.
- Kúpte box SmartDevice a vložte ho (pozri smartdevice.liebherr.com).*
- Nainštalujte aplikáciu SmartDevice (pozri apps.home.liebherr.com).
- Vložte nádržku na vodu (pozri 8.2.2 Vloženie nádržky na vodu) .*
- Vložte vodný filter (pozri 8.3.2 Vloženie vodného filtra) .*
- Vložte misku na zachytávanie vody (pozri 8.2.3 Odobratie/vloženie misky na zachytávanie vody) .*

Poznámka

Príslušenstvo si môžete kúpiť v e-shope s domácimi zariadeniami Liebherr (home.liebherr.com).

4 Manažment potravín

4.1 Skladovanie potravín



Nebezpečenstvo požiaru

- V priestore potravín zariadenia nepoužívajte žiadne elektrické prístroje, ak tieto neboli odporučené výrobcom.

Poznámka

Pokiaľ nie je vetranie postačujúce, stúpa spotreba energie a znížuje sa chladiaci výkon.

- Vzduchovú štrbinu udržujte vždy voľnú.

Pri uskladnení potravín zásadne dodržte:

- Vzduchové štrbiny na vnútornej strane zadnej steny sú voľné.
- Vzduchové štrbiny na ventilátore sú voľné.
- Potraviny sú dobre zabalené.
- Potraviny, ktoré ľahko prijímajú alebo šíria pachy alebo chute, sa nachádzajú v uzavretých nádobách alebo sú prikryté.
- Surové mäso alebo ryby sa nachádzajú v čistých, uzavretých nádobách, aby sa nemohli dotýkať iných potravín alebo aby na ne nemohlo kvapkať.
- Tekutiny sa nachádzajú v uzavretých nádobách.
- Potraviny sú uskladnené v rozstupoch, aby medzi nimi mohol cirkulovať vzduch.

Poznámka

Nedodržanie týchto zadaní môže mať za následok, že potraviny sa pokazia.

4.1.1 Chladnička

Prirodzenou cirkuláciou vzduchu sa nastavujú rôzne rozsahy teploty.

Zatriedenie potravín:

- V hornej časti a vo dverách: maslo a syr, konzervy a tuby.
- V najchladnejšej zóne Fig. 1 (C): ľahko sa kaziace potraviny ako hotové jedlá.

4.1.2 BioFresh

Časť BioFresh umožňuje niektorým čerstvým potravinám dlhší skladovací čas v porovnaní s obvyklým chladením.

Pri potravinách s údajom o minimálnej dobe trvanlivosti platí vždy dátum uvedený na balení.

Poznámka

- Ak teploty klesnú pod 0 °C, tak potraviny môžu primrznúť.
 ► Zeleninu citlivú na chlad ako uhorka, baklažán, cuketa, ako aj tropické ovocie citlivé na chlad, skladujte v chladničke.

Fruit & Vegetable-Safe

Ked' je veko zatvorené, nastavuje sa tu svieža skladovacia klíma. Vlhká klíma sa hodí na skladovanie nezabalených potravín s vysokou vlastnou vlhkosťou (napr. šalát, zelenina, ovocie).

Vlhkosť vzduchu v priečade závisí od obsahu vlhkosti vložených chladených výrobkov, ako aj od intenzity otvárania. Vlhkosť vzduchu môžete regulovať.

Zariadenie potravín:

- Vložte nezabalené ovocie a zeleninu.
- Príliš vysoká vlhkosť: regulujte vlhkosť vzduchu (pozri 7.9 Regulácia vlhkosti).

Meat & Dairy-Safe

Tu sa nastavuje relatívne suchá skladovacia klíma. Suchá klíma sa hodí pre suché alebo zabalené potraviny (napr. mliečne výrobky, mäso, ryby, saláma).*

Tu sa nastavuje relatívne suchá skladovacia klíma. Suchá klíma sa hodí pre suché alebo zabalené potraviny (napr. mliečne výrobky, mäso, saláma).*

Zariadenie potravín:

- Vložte suché alebo zabalené potraviny.

Fish & Seafood-Safe -2°C | 0°C

Tu sa nastavuje relatívne suchá skladovacia klíma. Táto klíma sa hodí pre suché alebo zabalené potraviny (napr. mliečne výrobky, mäso, ryby, morské plody, saláma).

Zásuvka obsahuje misku Fish & Seafood, ktorú je možné posunúť alebo vybrať.

Teplota sa dá nastaviť na displeji na ovládacom paneli. Rozčlenenie na rozličné teplotné zóny je možné len s vloženou miskou. (pozri Teplota)

Možné sú nasledujúce teplotné kombinácie:

0°C	0°C	-2°C	0°C	-2°C	-2°C
------------	------------	-------------	------------	-------------	-------------

Fig. 5

Zariadenie potravín:

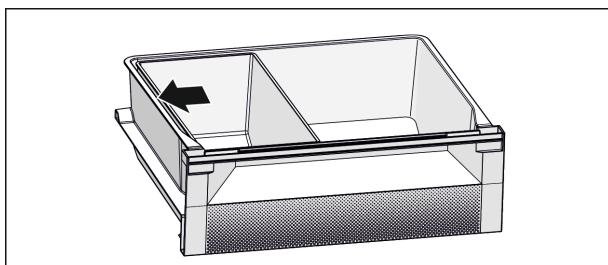


Fig. 6

- Umiestnite misku Fish & Seafood. Zobrazenou polohou získate optimálnu chladiacu funkciu (pozri Fig. 2690).
- Zóna -2 °C: vložte čerstvé morské plody alebo ryby.
- Zóna 0 °C: vložte mliečne výrobky alebo zabalené mäso.

Poznámka

Najlepší výkon spotreby energie dosiahnete pri kombinácii teplôt **0 °C / 0 °C**.

Pri kombinácii teplôt **-2 °C / 0 °C** a **-2 °C / -2 °C** sa zvýší spotreba energie len nepatrne.

4.2 Doby skladovania

Uvedené doby skladovania sú orientačnými hodnotami.

Pri potravinách s údajom o minimálnej dobe trvanlivosti platí vždy dátum uvedený na balení.

4.2.1 Chladnička

Platí dátum minimálnej trvanlivosti uvedený na balení.

4.2.2 BioFresh

Poznámka

Orientačné hodnoty môžete vyvolať aj cez aplikáciu BioFresh <https://home.liebherr.com/de/deu/service/apps/landingpage-apps-emea.html>.

Orientačné hodnoty pre skladovaciu dobu v Meat & Dairy-Safe*

Orientačné hodnoty pre dobu skladovania pri deaktivovanej funkcií HumidityPlus*

Maslo	pri 1 °C	do 90 dní
Tvrď syr	pri 1 °C	do 110 dní
Mlieko	pri 1 °C	do 12 dní
Salámové výrobky, nárez	pri 1 °C	do 8 dní
Hydina	pri 1 °C	do 6 dní
Bravčové mäso	pri 1 °C	do 6 dní
Hovädzie mäso	pri 1 °C	do 6 dní
Divina	pri 1 °C	do 6 dní

Poznámka

- Dbajte na to, že potraviny bohaté na bielkoviny sa rýchlejšie kazia. To znamená, že ulitníky a kôrovce sa kazia rýchlejšie ako ryby, ryby rýchlejšie ako mäso.

Orientačné hodnoty pre skladovaciu dobu v Fruit & Vegetable-Safe*

Orientačné hodnoty pre dobu skladovania pri aktivovanej funkcií HumidityPlus*

Zelenina, šaláty

Artičoky	pri 1 °C	do 14 dní
Zeler	pri 1 °C	do 28 dní
Karfiol	pri 1 °C	do 21 dní
Brokolica	pri 1 °C	do 13 dní
Cigória	pri 1 °C	do 27 dní
Šalát	pri 1 °C	do 19 dní
Hrach	pri 1 °C	do 14 dní
Kel kučeravý	pri 1 °C	do 14 dní
Mrkva	pri 1 °C	do 80 dní
Cesnak	pri 1 °C	do 160 dní
Kaleráb	pri 1 °C	do 14 dní
Hlávkový šalát	pri 1 °C	do 13 dní
Bylinky	pri 1 °C	do 13 dní
Pór	pri 1 °C	do 29 dní
Huby	pri 1 °C	do 7 dní
Redškovka	pri 1 °C	do 10 dní
Kel ružičkový	pri 1 °C	do 20 dní
Špargľa	pri 1 °C	do 18 dní

Úspora energie

Orientečné hodnoty pre skladovaciu dobu v Fruit & Vegetable-Safe*

Orientečné hodnoty pre dobu skladovania pri aktivovanej funkcií HumidityPlus*

Špenát	pri 1 °C	do 13 dní
Kel hlávkový	pri 1 °C	do 20 dní

Ovocie

Marhule	pri 1 °C	do 13 dní
Jablká	pri 1 °C	do 80 dní
Hrušky	pri 1 °C	do 55 dní
Černice	pri 1 °C	do 3 dní
Ďatle	pri 1 °C	do 180 dní
Jahody	pri 1 °C	do 7 dní
Figy	pri 1 °C	do 7 dní
Čučoriedky	pri 1 °C	do 9 dní
Maliny	pri 1 °C	do 3 dní
Ríbezle	pri 1 °C	do 7 dní
Čerešne, sladké	pri 1 °C	do 14 dní
Kivi	pri 1 °C	do 80 dní
Broskyne	pri 1 °C	do 13 dní
Slivky	pri 1 °C	do 20 dní
Brusnice	pri 1 °C	do 60 dní
Rebarbora	pri 1 °C	do 13 dní
Egreše	pri 1 °C	do 13 dní
Hrozno	pri 1 °C	do 29 dní

Orientečné hodnoty pre skladovaciu dobu v Fish & Seafood-Safe*

Morské plody

Raky	pri -2 °C	do 4 dní
Mušle	pri -2 °C	do 6 dní
Sushi	pri -2 °C	do 4 dní
Rypy	pri -2 °C	do 4 dní

5 Úspora energie

- Vždy je potrebné dbať na správne prevzdušnenie a vetranie. Vetracie otvory, resp. mriežky nezakrývajte.
- Ventilačnú štrbinu zachovávajte vždy voľnú.
- Vyvarujte sa umiestneniu zariadenia na mieste s priamym slnečným žiareniom, vedľa sporáku, vykurovania a podobne.
- Spotreba energie závisí od podmienok, v ktorých je spotrebič umiestnený, napr. od teploty okolia (pozri 1.3 Oblast použitia zariadenia). Pri vyššej teplote okolia sa môže zvýšiť spotreba energie.
- Zariadenie otvárajte iba na čo možno najkratšiu dobu.
- Čím nižšia je nastavená teplota, tým vyššia je spotreba energie.
- Potraviny triedte podľa druhu: home.liebherr.com/food.
- Všetky potraviny uchovávajte dobre zabalené a zakryté. Zabráni sa tak vytváraniu námrazy.
- Potraviny vyberajte len na nevyhnutný čas, aby sa príliš nezohrali.

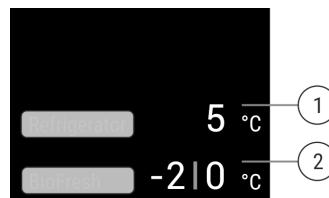
- Vkladanie teplých jedál: až po ochladení na izbovú teplotu.
- V prípade dlhšej dovolenky použite režim HolidayMode (pozri HolidayMode).

6 Obsluha

6.1 Ovládacie a indikačné prvky

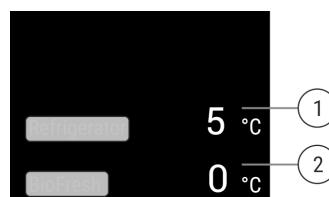
Displej umožňuje rýchly prehľad o nastavení teploty a stave funkcií a nastavení. Obsluha funkcií a nastavení sa realizuje buď aktiváciou/deaktiváciou alebo výberom hodnoty.

6.1.1 Indikátor Status



(1) Indikátor teploty chladničky*

(2) Indikátor teploty BioFresh (Fish & SeaFood-safe)*



(1) Indikátor teploty chladničky*

(2) Indikátor teploty BioFresh*

Indikátor Status indikuje nastavené teploty a je výstupným indikátorom. Odtiaľ sa naviguje k funkciám a nastaveniam.

6.1.2 Navigácia

Prístup k jednotlivým funkciám získate navigáciou v menu. Po potvrdení funkcie alebo nastavenia zaznie signálny tón. Ak sa po 10 sekundách nevykoná žiadna voľba, zobrazenie sa zmení na indikátor Status.

Obsluha zariadenia sa realizuje prostredníctvom posúvania prstom a potvrdzovania na displeji:

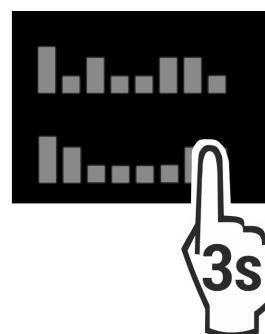
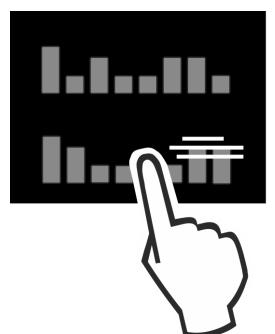


Fig. 9

Späť:

- Potvrdte výber v podmenu. Zobrazenie prepne späť na menu.
- Zvoľte . Zobrazenie prepne späť na funkciu/nastavenie.

Späť na indikátor Status:

- Zatvorte a otvorte dvere.
- Počkajte 10 sekúnd. Zobrazenie prepne na indikátor Status.

6.1.3 Indikačné symboly

Indikačné symboly poskytujú informácie o aktuálnom stave zariadenia.

Symbol	Stav zariadenia
	Pohotovosť (Standby) Zariadenie alebo teplotná zóna je vypnutá.
	Pulzujúce číslo Zariadenie pracuje. Teplota pulzuje, kým sa nedosiahne nastavená hodnota.
	Pulzujúci symbol Zariadenie pracuje. Vykonáva sa nastavenie.

6.2 Logika obsluhy**6.2.1 Aktivácia/deaktivácia funkcie**

Aktivovať/deaktivovať možno nasledujúce funkcie:

Symbol	Funkcia
	SuperCool ^x
	HolidayMode
	EnergySaver
	HydroBreeze*
	HumidityPlus*

^x Ked' je funkcia aktívna, zariadenie pracuje na vyšší výkon. Pracovné zvuky zariadenia preto môžu byť dočasne hlasnejšie a zvýši sa spotreba energie.

- Posúvajte na displeji prstom doľava dovtedy, kým sa nezobrazí funkcia.
- Potvrďte zvolenú funkciu krátkym ťuknutím.
- ▷ Zaznie tón potvrdenia.
- ▷ Stav sa objaví v podmenu.
- ▷ Funkcia je aktivovaná/deaktivovaná.

6.2.2 Volba hodnoty funkcie

Pri nasledujúcich funkciách je možné hodnotu nastaviť v podmenu:

Symbol	Funkcia
	Nastavenie teploty Vypnutie/zapnutie zariadenia

- Posúvajte na displeji prstom doľava dovtedy, kým sa nezobrazí funkcia.
- Potvrďte zvolenú funkciu krátkym ťuknutím.
- Potiahnutím prstom na displeji zvoľte hodnotu nastavenia.

Nastavenie teploty

- Potvrďte zvolenú hodnotu krátkym ťuknutím.
- ▷ Zaznie tón potvrdenia.
- ▷ Indikácia sa zmení na modrú v aktivovanom stave.
- ▷ Displej prepne späť na menu.

6.2.3 Aktivácia/deaktivácia nastavenia

Aktivovať/deaktivovať možno nasledujúce nastavenia:

Symbol	Nastavenie
	WiFi ¹
	Zámok vstupu ²
	SabbathMode ²
	Cleaning Mode ²
	Pripomienky ¹
	Vynulovať ²
	Vypnúť ²

- Posúvajte na displeji prstom doľava dovtedy, kým sa nezobrazia nastavenia .
- Potvrďte nastavenia ťuknutím.
- Posúvajte prstom, kým sa nezobrazí požadované nastavenie.

¹ Aktivácia nastavenia (shortpress)

- Na potvrdenie krátko ťuknite.
- ▷ Zaznie tón potvrdenia.
- ▷ Stav sa objaví v podmenu.
- ▷ Nastavenie je aktivované/deaktivované.

² Aktivácia nastavenia (longpress)

- Na potvrdenie na 3 sekundy stlačte výber.
- ▷ Zaznie tón potvrdenia.
- ▷ Stav sa objaví v podmenu.
- ▷ Displej sa zmení.

6.2.4 Volba hodnoty nastavenia

Pri nasledujúcich nastaveniach je možné hodnotu nastaviť v podmenu:

Symbol	Nastavenia
	Jas
	Alarm dverí
	Jednotka teploty

Obsluha

Symbol	Nastavenia	Teplotná zóna	Odporučané nastavenie
	Jazyk	5 °C Chladnička	5 °C
	► Posúvajte na displeji prstom doľava dovtedy, kým sa nezobrazia nastavenia .	0 °C BioFresh	(pozri BioFresh B-Value)

- Posúvajte na displeji prstom doľava dovtedy, kým sa nezobrazia nastavenia .
- Potvrdte nastavenia ťuknutím.
- Posúvajte prstom, kym sa nezobrazí požadované nastavenie.
- Na potvrdenie krátko ťuknite.
- Potiahnutím prstom na displeji zvolte požadovanú hodnotu nastavenia.
- Na potvrdenie krátko ťuknite.
- Zaznie tón potvrdenia.
- Stav sa krátko objaví v podmenu.
- Displej prepne späť na menu.

6.2.5 Vyvolanie zákazníckeho menu

V zákazníckom menu je možné vyvolať nasledujúce nastavenia:

Symbol	Funkcia
	BioFresh B-Value ¹
	D-Value ¹
	Software

- Posúvajte na displeji prstom doľava dovtedy, kým sa nezobrazia nastavenia .
- Ťuknite na nastavenia.
- Zobrazí sa podmenu.
- Posúvajte na displeji prstom doľava dovtedy, kým sa nezobrazia informácie o zariadení .
- Držte stlačené 3 sekundy.
- Zobrazí sa vstupné menu pre číselný kód.
- Zadajte číselný kód 151.
- Zobrazí sa zákaznícke menu.
- Posúvajte na displeji prstom doľava dovtedy, kým sa nezobrazí požadované nastavenie.

¹ Volba hodnoty

- Na potvrdenie krátko ťuknite.
- Zaznie tón potvrdenia.
- Stav sa krátko objaví na displeji.
- Displej prepne späť na menu.

² Aktivácia nastavenia

- Na potvrdenie na 3 sekundy stlačte zobrazenie.
- Zaznie tón potvrdenia.
- Stav sa objaví na displeji.
- Symbol pulzuje dovtedy, kým zariadenie pracuje.

6.3 Funkcie

Teplota

Teplota závisí od nasledovných faktorov:

- frekvencia otváraní dverí
- doba otváraní dverí,
- priestorová teplota miesta inštalácie,
- druh, teplota a množstvo potravín

Nastavenie teploty

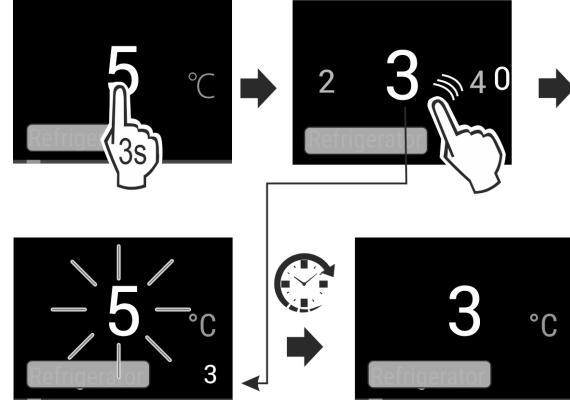


Fig. 10

- Nastavte hodnotu. (pozri 6.2 Logika obsluhy)
- Nastavená teplota sa zobrazuje vpravo dole na displeji.

Nastavenie teploty v BioFresh

Nastavte teplotu prostredníctvom **BioFresh B-Value** v zákazníckom menu. (pozri BioFresh B-Value)

SuperCool

Pomocou tejto funkcie prepnete na najvyšší ochladzovací výkon. Takto dosiahnete nižšie teploty chladenia.

Funkcia sa vzťahuje na chladničku Fig. 1 (A)

Použitie:

- Rýchle vychladenie veľkých množstiev potravín.

Aktivácia/deaktivácia funkcie

- Vložte tovar do chladničky: Aktivujte funkciu pri vkladaní tovaru.
- Aktivácia/deaktivácia (pozri 6.2 Logika obsluhy).
- alebo -
- Aktivácia/deaktivácia pomocou aplikácie SmartDevice.*

Funkcia sa automaticky deaktivuje. Následne beží zariadenie ďalej v normálnej prevádzke. Teplota sa nastaví na nastavenú hodnotu.

Táto funkcia ponúka kolekciu špeciálnych funkcií a nastavení, ktoré sú užitočné počas večierka.

Aktivujú sa nasledujúce funkcie:

- *SuperCool*
- *InfinitySpring**

Všetky funkcie je možné nastaviť flexibilne a individuálne. Po deaktivácii funkcie sa zmeny zahodia.

6.3.3 Aktivácia/deaktivácia funkcie

- Aktivácia/deaktivácia (pozri 6.2 Logika obsluhy).
- Aktivovaná: Všetky funkcie sú aktivované súčasne.
- Deaktivovaná: obnovia sa vopred nastavené teploty.

Po 24 hodinách sa funkcia automaticky deaktivuje.



HolidayMode

Táto funkcia sa stará o minimálnu spotrebu energie počas dlhšej neprítomnosti. Teplota chladiacej časti sa nastaví na 15 °C a zobrazí sa pri dosiahnutí na stavovej obrazovke.

Použitie:

- Úspora energie počas dlhšej neprítomnosti.
- Predchádzanie zápachom a tvoreniu plesne počas dlhšej neprítomnosti.

Aktivácia/deaktivácia funkcie

- Úplne vyprázdnite chladničku.
- Aktivácia/deaktivácia. (pozri 6.2 Logika obsluhy)
- ▷ Aktivovaná: teplota chladenia sa zvýši.
- ▷ Deaktivovaná: obnoví sa vopred nastavená teplota.



EnergySaver

Táto funkcia znižuje spotrebu energie. Ked' zapnete túto funkciu, zvýší sa teplota chladenia.

Teplotná zóna	Odporučané nastavenie	Teplota pri aktívnom zariadení EnergySaver
Chladnička	5 °C	7 °C

Použitie:

- Úspora energie.

Aktivácia/deaktivácia funkcie

- Aktivácia/deaktivácia (pozri 6.2 Logika obsluhy).
- ▷ Aktivovaná: vo všetkých teplotných zónach sú nastavené vyššie teploty.
- ▷ Deaktivovaná: obnovia sa vopred nastavené teploty.



HydroBreeze*

HydroBreeze vytvorí pri zatvorených dverách v zásuvke každých 90 minút na 4 sekundy jemnú hmlu. Funkcia sa tiež aktivuje počas otvárania dverí. Pri dodaní zariadenia nie je funkcia aktivovaná.

Použitie:

- Na skladovanie nebaleného šalátu, zeleniny a ovocia s vysokou vlastnou vlhkosťou.

Možné sú nasledujúce nastavenia:

- 1: Doba trvania funkcie počas otvárania dverí 4 s
- 2: Doba trvania funkcie počas otvárania dverí 6 s
- 3: Doba trvania funkcie počas otvárania dverí 8 s
- VYP: HydroBreeze je deaktivovaný.

Aktivácia/deaktivácia funkcie

- Aktivácia/deaktivácia (pozri 6.2 Logika obsluhy).
- alebo-
- Aktivácia/deaktivácia cez aplikáciu Liebherr SmartDevice-App.*

6.4 Nastavenia



Jazyk

Pomocou tohto nastavenia sa dá nastaviť jazyk zariadenia.

Vybrať je možné nasledujúce jazyky:

- Nemčina
- Angličtina
- Francúzština
- Španielčina
- Taliančina
- Holandčina
- Čeština
- Poľština
- Portugalčina
- Ruština
- Čínština

Aktivácia/deaktivácia nastavenia

- Aktivácia/deaktivácia (pozri 6.2 Logika obsluhy).

Nadviazanie spojenia WLAN

Toto nastavenie umožňuje nadviazať spojenie medzi zariadením a internetom. Spojenie sa ovláda cez box SmartDevice. Zariadenie je potom možné integrovať cez aplikáciu SmartDevice-App do systému SmartHome-System. Cez aplikáciu SmartDevice-App a ďalšie kompatibilné partnerské siete sa okrem toho môžu používať rozšírené možnosti a nastavenia.

Poznámka

Box SmartDevice-Box nájdete na e-shope s domácimi zariadeniami Liebherr (<https://home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html>).

Bližšie informácie o dostupnosti, predpokladoch a k jednotlivým voliteľným možnostiam nájdete na internete na stránke <https://smartdevice.liebherr.com/install>.

Použitie:

- Obsluha zariadenia cez aplikáciu SmartDevice-App alebo cez kompatibilné partnerské siete.
- Používanie rozšírených funkcií a nastavení.
- Vyvolanie aktuálneho stavu zariadenia cez aplikáciu SmartDevice-App.

- Box SmartDevice je kúpený a použitý (pozri <https://smartdevice.liebherr.com/install>).*
- Aplikácia SmartDevice je nainštalovaná (pozri <https://apps.home.liebherr.com/>).

Nadviazanie spojenia

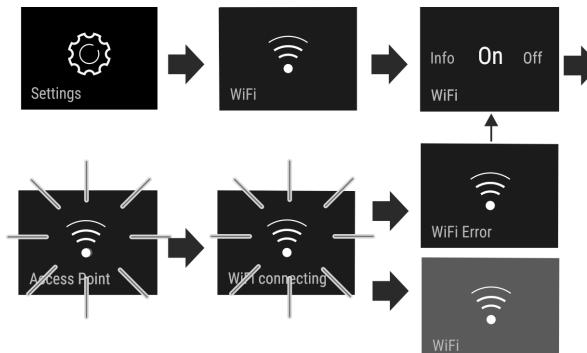


Fig. 11

- Aktivujte nastavenie (pozri 6.2 Logika obsluhy).
- Nadvázuje sa spojenie: objaví sa Connecting. Symbol pulzuje.
- Spojenie je nadviazané: objaví sa WiFi, indikácia bude modrá.
- Spojenie zlyhalo: objaví sa WiFi Error.

Obsluha

Odpojenie spojenia

- Deaktivujte nastavenie (pozri 6.2 Logika obsluhy) .

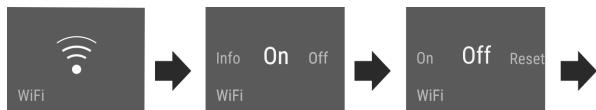


Fig. 12

- Spojenie je odpojené: Symbol  je trvalo viditeľný.

Resetovanie spojenia

- Resetujte nastavenia (pozri 6.2 Logika obsluhy) .

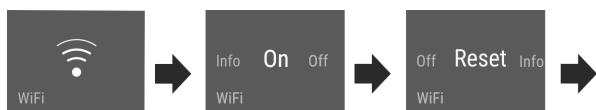


Fig. 13

- Spojenie aj ďalšie nastavenia sa resetujú na stav pri dodaní.

Zámok vstupu

Toto nastavenie zabraňuje obsluhe zariadenia nedopatréním, napr. deťmi.

Použitie:

- Vyvarujte sa neúmyselnej zmene nastavení a funkcií.
- Vyvarujte sa neúmyselnému vypnutiu zariadenia.
- Vyvarujte sa neúmyselnému nastaveniu teploty.

Aktivácia/deaktivácia nastavenia

- Aktivácia/deaktivácia. (pozri 6.2 Logika obsluhy)



Jas displeja

Toto nastavenie umožňuje plynulé nastavenie jasu displeja.

Nastaviť je možné zobraziť nasledujúce stupne jasu:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 %

Volba nastavenia

- Nastavenie hodnoty (pozri 6.2 Logika obsluhy) .



Alarm dverí

Toto nastavenie umožňuje nastaviť čas, kým zaznie alarm dverí (pozri Zatvorte dvere).

Nastaviť možno nasledujúce informácie:

- 1 min
- 2 min
- 3 min
- Vyp

Volba nastavenia

- Nastavte hodnotu (pozri 6.5 Chybové hlásenia) .



Jednotka teploty

Toto nastavenie umožňuje zmeniť jednotku teploty Celsius - Fahrenheit.

Volba nastavenia

- Nastavenie hodnoty (pozri 6.2 Logika obsluhy) .



Informácie

Toto nastavenie umožňuje odčítanie informácií o zariadení, ako aj prístup do zákazníckeho menu.

Odčítať možno nasledujúce informácie:

- Názov modelu
- Index
- Sériové číslo
- Servisné číslo

Vyvolanie informácií o zariadení

- Posúvajte na displeji prstom dovtedy, kým sa nezobrazia nastavenia .
- Potvrďte zobrazenie.
- Posúvajte na displeji prstom dovtedy, kým sa nezobrazia informácie.
- Odčítajte informácie o zariadení.



SabbathMode

Toto nastavenie spĺňa náboženské požiadavky na sabat, resp. židovské sviatky. Ak je režim SabbathMode aktivovaný, niektoré funkcie riadiacej elektroniky sú vypnuté. Vďaka tomu môžete zariadenie používať bez toho, aby ste spôsobili činnosť zariadenia.

Zoznam zariadení s certifikátom Star-K nájdete na adrese www.star-k.org/appliances.

Toto zariadenie má certifikáciu inštitútu „Institute for Science and Halacha“.



VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo otravy potravinami!

Ak sa vyskytne výpadok napájania zo siete, zatial' čo je aktivovaný režim SabbathMode, toto hlásenie sa neuloží. Ak je výpadok napájania zo siete ukončený, zariadenie pracuje ďalej v režime SabbathMode. Ak je tento ukončený, na indikátore teploty sa nezobrazí žiadne hlásenie o výpadku napájania zo siete.

Ak sa počas režimu SabbathMode vyskytol výpadok prúdu:

- Prekontrolujte kvalitu potravín. Nekonzumujte rozmrazené potraviny!

Správanie zariadenia, keď je aktivovaný režim SabbathMode:

- Indikátor Status trvalo zobrazuje SabbathMode.
- Displej je zablokovaný pre obsluhu, s výnimkou deaktivácie režimu SabbathMode.
- Ak sú aktivované funkcie/nastavenia, tak zostanú aktívne.
- Po zatvorení dverí zostane displej jasný.
- Pripomienky sa nevykonajú. Nastavený časový interval sa tiež pozastaví. Funkcia nebude v režime SabbathMode ďalej vedená.
- Pripomienky a varovania sa nezobrazia. Nevyšľú sa žiadne akustické signály a na displeji sa nezobrazia žiadne varovania/nastavenia, ako napr. alarm teploty, alarm dverí.
- InfinitySpring je mimo prevádzky.*
- Vnútorné osvetlenie je deaktivované.
- Cyklus rozmrazovania pracuje iba v zadaný čas bez zohľadnenia používania zariadenia.
- Po výpadku napájania zo siete sa zariadenie samočinne prepne späť na režim SabbathMode.

Aktivácia/deaktivácia režimu SabbathMode

- Na aktiváciu funkcie sa na displeji posúvajte prstom až k položke menu Nastavenia  a tuknite na 1 sekundu. Menu sa prepne na dostupné nastavenia.
- Posúvajte na displeji prstom dovtedy, kým sa neobjaví symbol pre režim SabbathMode (Menora). Stlačte symbol na tri sekundy.
- ▷ Indikácia zmení farbu.
- ▷ Režim SabbathMode je aktivovaný.

Na deaktiváciu funkcie na 3 sekundy stlačte indikáciu.

Režim SabbathMode je deaktivovaný.



CleaningMode

Toto nastavenie umožňuje pohodlné čistenie zariadenia.

Toto nastavenie sa vzťahuje na chladničku Fig. 1 (A).

Použitie:

- Ručné čistenie chladničky.
- Vyčistite InfinitySpring.*

Správanie sa zariadenia, keď je aktivované nastavenie:

- Displej trvalo zobrazuje režim CleaningMode.
- Chladnička je vypnutá.
- Vnútorné osvetlenie je aktívne.
- Pripomienky a varovania sa nezobrazia. Signálny tón nezaznie.
- InfinitySpring je mimo prevádzky.*

Aktivácia/deaktivácia nastavenia

- Aktivácia/deaktivácia nastavenia (pozri 6.2 Logika obsluhy).
- ▷ Aktivovaná: Chladnička je vypnutá. Svetlo zostane zapnuté.
- ▷ Deaktivovaná: obnoví sa vopred nastavená teplota.

Po 60 min sa nastavenie automaticky deaktivuje. Potom beží zariadenie ďalej v normálnej prevádzke.



BioFresh B-Value

Teplota v časti BioFresh je pri dodaní nastavená na hodnotu **B5**. Indikátor stavu na displeji indikuje príslušnú požadovanú teplotu v časti BioFresh.

Túto hodnotu môžete nepatrne zmeniť, keď je to nutné v dôsledku vyšej alebo nižšej okolitej teploty. Pri nastavovaní hodnoty prihladijte na:

Hodnota	Popis
B1	najnižšia teplota
B1-B4	Teplota môže klesnúť pod 0 °C, takže potraviny môžu ľahko zamrznúť.
B5	prednastavená teplota
B9	najvyššia teplota

BioFresh B-Value

Volba nastavenia

- Nastavenie hodnoty v zákazníckom menu (pozri 6.2 Logika obsluhy).

D1 D-Value

Hodnota *D-Value* je prednastavená pre vaše zariadenie a nesmie sa meniť.



Pripomienka

Pripomienky sa signalizujú akustickým signálom a indikujú optickým symbolom na displeji. Signálny tón sa zosilňuje a je čoraz hlasnejší, kedy sa hlásenie neukončí.



Vloženie vodného filtra*

Toto hlásenie sa objaví, keď sa má vymeniť vodný filter.

- Vodný filter vymenájte každých šest mesiacov.
- Potvrďte hlásenie.
- ▷ Interval údržby sa začne odnova.
- ▷ Vodný filter zaručuje optimálnu kvalitu vody.



Výmena aktívneho uhlíkového filtra FreshAir

Toto hlásenie sa objaví, keď sa má vymeniť vzduchový filter.

- Vzduchový filter vymenájte každých šest mesiacov.
- Potvrďte hlásenie.
- ▷ Interval údržby sa začne odnova.
- ▷ Vzduchový filter zaručuje optimálnu kvalitu vzduchu v chladničke.

Aktivácia nastavenia

- Aktivácia/deaktivácia (pozri 6.2 Logika obsluhy).



Vynulovať

Táto funkcia umožňuje vynulovať všetky nastavenia na pôvodné nastavenia z výroby. Všetky nastavenia, ktoré sa doposiaľ vykonali, sa vynulujú späť na pôvodné nastavenie.

Aktivácia nastavenia

- Aktivujte (pozri 6.2 Logika obsluhy).



Vypnutie zariadenia

Toto nastavenie umožňuje vypnúť celé zariadenie.

Vybavenie

Vypnutie celého zariadenia

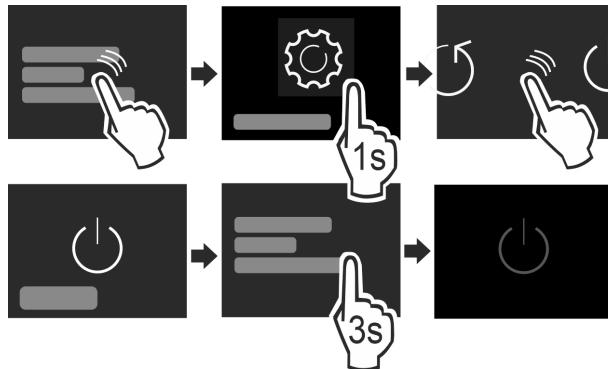


Fig. 14

- Aktivácia/deaktivácia (pozri 6.2 Logika obsluhy) .
- Deaktivované: displej sčierne.

6.5 Chybové hlásenia

Chybové hlásenia sa zobrazujú na displeji. Existujú dve kategórie chybových hlásení:

Kategória	Význam
Hlásenie	Pripomína všeobecné operácie. Tieto operácie môžete vykonať a hlásenie tým odstrániť.
Výstraha	Objaví sa pri funkčných poruchách. Okrem indikácie na displeji zaznie aj signál. Signálny tón sa bude zosilňovať, kým indikáciu nepotvrdíte tuknutím. Jednoduchšie funkčné poruchy môžete odstrániť sami. Ohľadne závažnejších funkčných porúch musíte kontaktovať zákaznícky servis.

6.5.1 Výstrahy



Zatvorte dvere

Hlásenie sa objaví, keď sú dvere príliš dlho otvorené.

Čas, kym sa hlásenie objaví, je možné nastaviť .

- Ukončenie alarmu: potvrďte hlásenie.
- alebo-
- Zatvorte dvere.



Chyba

Toto hlásenie sa objaví, keď pretrváva chyba zariadenia. Niektorá súčiastka zariadenia vykazuje chybu.

- Otvorte dvere.
- Kód chyby si poznačte.
- potvrďte hlásenie.
- Signálny tón sa stíší.
- Objaví sa indikácia stavu.
- Zatvorte dvere.
- Obráťte sa na zákaznícky servis. (pozri 9.4 Zákaznícky servis)

6.5.2 DemoMode

Ak sa na displeji zobrazí „D“, je aktívny predvádzací režim. Táto funkcia je vyvinutá pre obchodníkov, pretože sú deaktivované všetky funkcie chladiacej techniky.

Deaktivácia DemoMode

Ked' na displeji plynne čas:

- Potvrďte zobrazenie v priebehu plynúceho času.
 - Režim DemoMode je deaktivovaný.
- Ked' neplynne čas:
- Vytiahnite sietovú zástrčku.

- Opäť zapojte zástrčku.
- Režim DemoMode je deaktivovaný.

7 Vybavenie

7.1 Odkladací priestor vo dverách

7.1.1 Premiestnenie/vybranie odkladacieho priestoru vo dverách

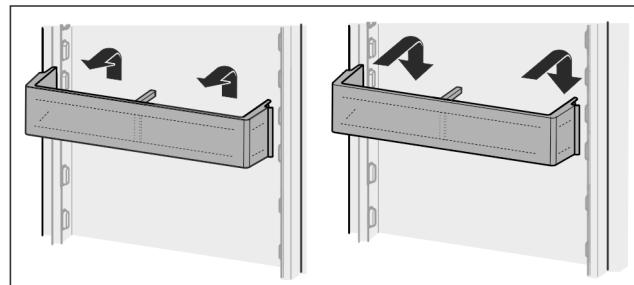


Fig. 15

- Potlačte odkladací priestor vo dverách smerom nahor.
- Potiahnite dopredu.
- Vložte späť v opačnom poradí.

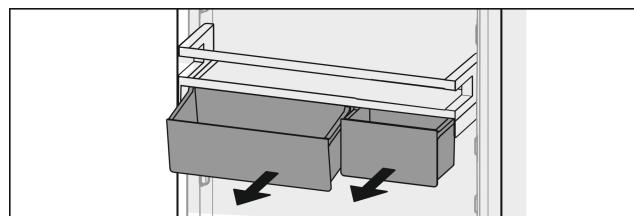


Fig. 16

Používať sa môže len jeden, ale aj obidva VarioBoxy. Ak sa majú odložiť obzvlášť vysoké fľaše, zaveste nad priestor na fľaše iba jeden box.

Premiestnenie odkladacieho priestoru vo dverách s Vario-Boxami:

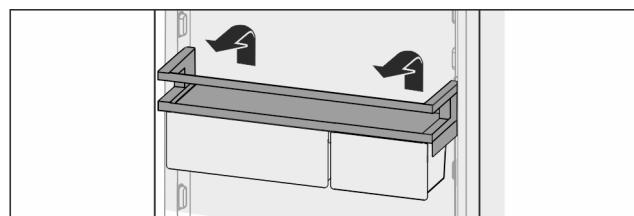


Fig. 17

- Vyberte smerom nahor.
- Vložte späť v ľubovoľnej pozícii.

Premiestnenie VarioBoxov:

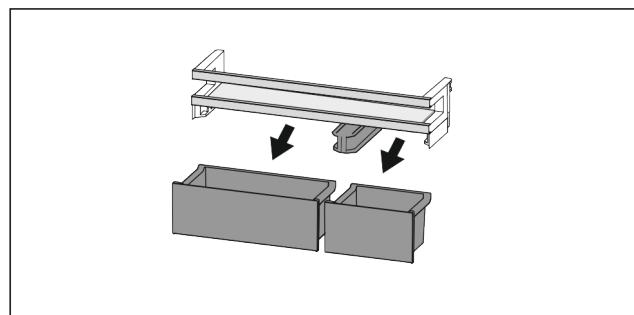


Fig. 18

- Ked' je vybratý odkladací priestor:
- Vyberte boxy.

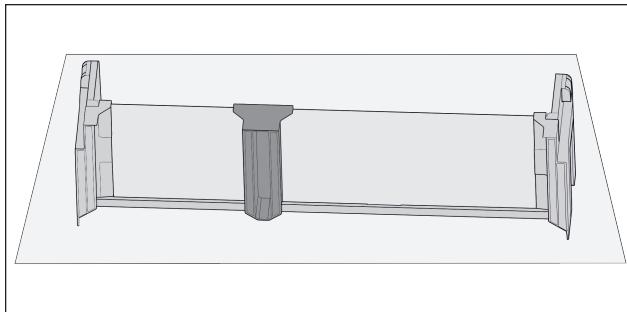


Fig. 19
► Odložte odkladací priestor na stôl.

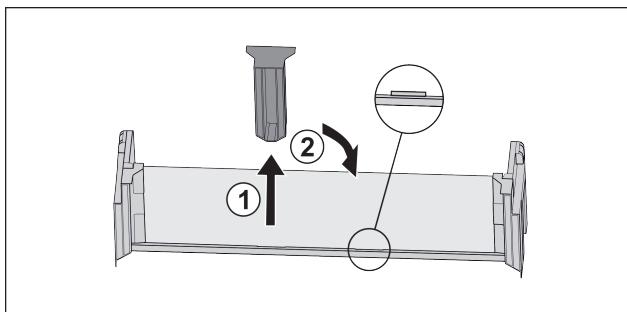


Fig. 20
► Stiahnite stredný prídružný diel Fig. 20 (1).
► Nasadte stredný prídružný diel do druhej pozície Fig. 20 (2).

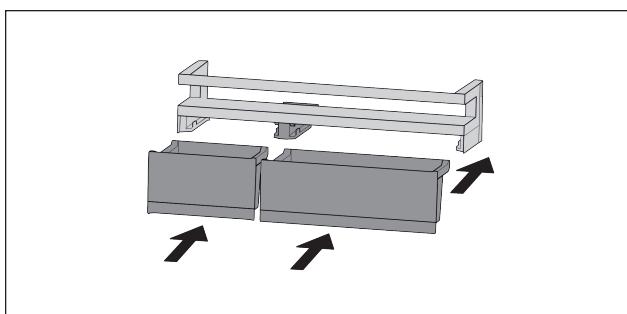


Fig. 21
► Vymeňte boxy.

7.1.2 Rozobratie odkladacieho priestoru vo dverách

Odkladací priestor vo dverách je možné rozobrať s cieľom očistenia.

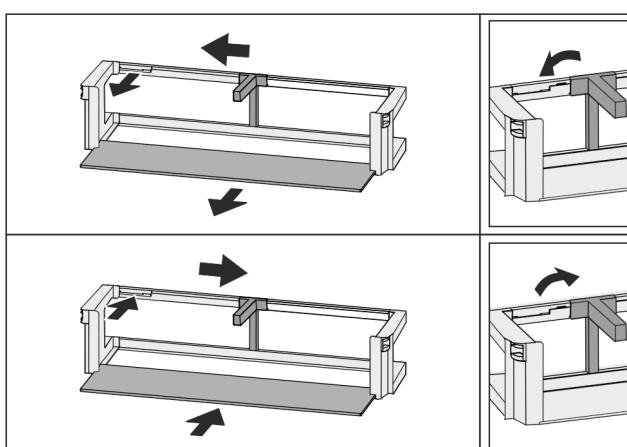


Fig. 22

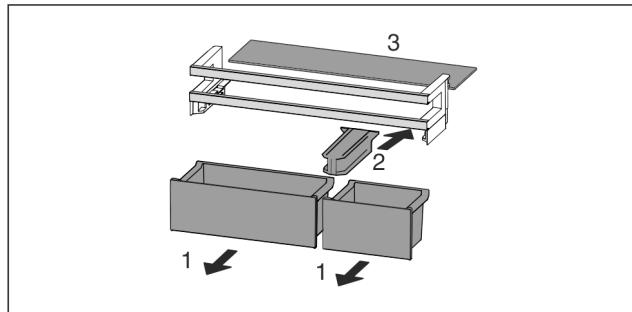


Fig. 23
► Rozoberte odkladací priestor vo dverách.

7.2 Odkladacie plochy

7.2.1 Premiestnenie/vybratie odkladacích plôch

Odkladacie plochy sú zaistené proti neúmyselnému vytiahnutiu pomocou zarážok proti vytiahnutiu.

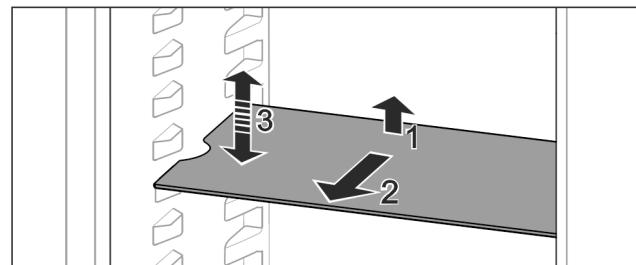


Fig. 24
► Odkladaciu plochu nadvihnite a vytiahnite smerom dopredu.
▷ Bočné vybranie do polohy podložky.
► Premiestnenie odkladacej plochy: zdvihnite alebo spusťte na ľubovoľnú výšku a zasuňte.
-alebo-

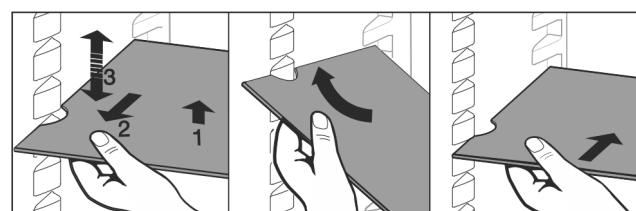


Fig. 25
► Úplné odobratie odkladacej plochy: Vytiahnite ju dopredu.
► Uľahčené vybranie: odkladaciu plochu postavte šikmo.
► Opäťovné nasadenie odkladacej plochy: zasuňte ju až na doraz.
▷ Zarážky proti vytiahnutiu ukazujú nadol.
▷ Zarážky proti vytiahnutiu ležia za prednou dosadacou plochou.

7.3 Deliteľná odkladacia plocha

7.3.1 Použitie deliteľnej odkladacej plochy

Odkladacie plochy sú zaistené proti neúmyselnému vytiahnutiu pomocou zarážok proti vytiahnutiu.

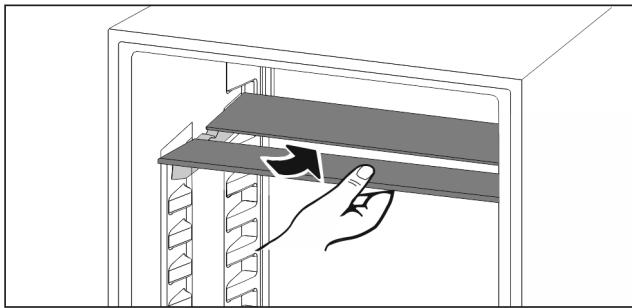


Fig. 26

- Deliteľnú odkladaciu plochu podsuňte podľa obrázka.

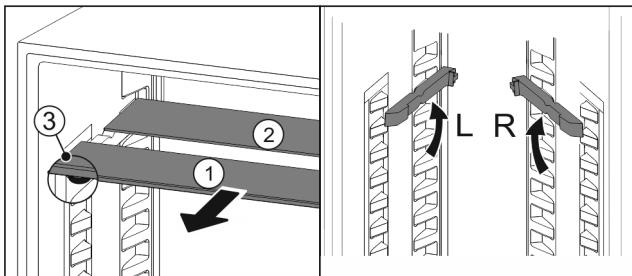


Fig. 27

Zmena výšky:

- Vytiahnite sklené dosky jednotlivo dopredu Fig. 27 (1).
- Vytiahnite oporné koľajníčky zo západky a zaistite ich v požadovanej výške.
- Zasuňte sklené dosky jednotlivo za sebou.
- Ploché zarážky proti vytiahnutiu vpred, priamo za opornou koľajníčkou.
- Vysoké zarážky proti vytiahnutiu vzadu.

Použitie oboch odkladacích plôch:

- Jednou rukou uchopte dolnú sklenú dosku a potiahnite ju dopredu.
- Sklená doska Fig. 27 (1) s ozdobnou lištou leží vpred.
- Zarážky Fig. 27 (3) ukazujú nadol.

7.4 VarioSafe

Zásuvka VarioSafe ponúka miesto pre drobné potraviny, balenia, tuby a poháre.

7.4.1 Použitie zásuvky VarioSafe

Zásuvku je možné vybrať a zasunúť do dvoch rôznych výšok. Vďaka tomu je možné v zásuvke uchovávať aj vyššie drobné diely.

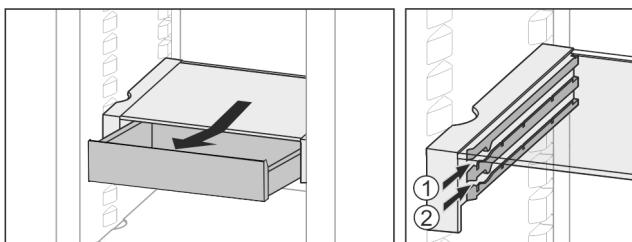


Fig. 28

- Vyberte zásuvku.
- Zasuňte ju v ľubovoľnej výške Fig. 28 (1) alebo Fig. 28 (2).

7.4.2 Premiestnenie zásuvky VarioSafe

VarioSafe je možné premiestniť ako celok vo výške.

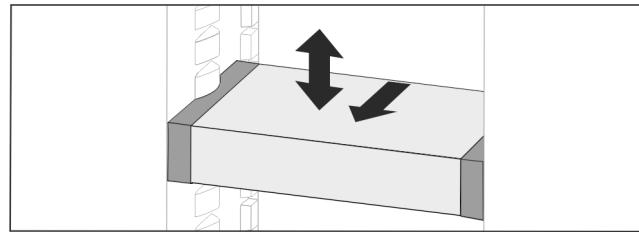


Fig. 29

- Potiahnite dopredu.
- Bočné vybranie do polohy podložky.
- Zdvihnite alebo spusťte na ľubovoľnú výšku.
- Zasuňte dozadu.

7.4.3 Kompletné vybranie zásuvky VarioSafe

Zásuvku VarioSafe je možné vybrať ako celok.

- Potiahnite dopredu.
- Bočné vybranie do polohy podložky.

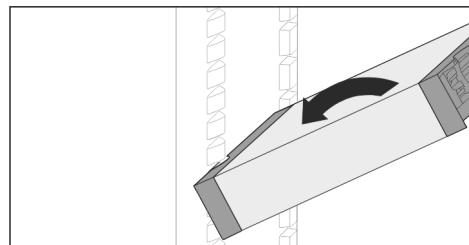


Fig. 30

- Nakloňte šikmo a potiahnite dopredu.

7.4.4 Rozobratie zásuvky VarioSafe

Zásuvku VarioSafe je možné rozobrať s cieľom očistenia.

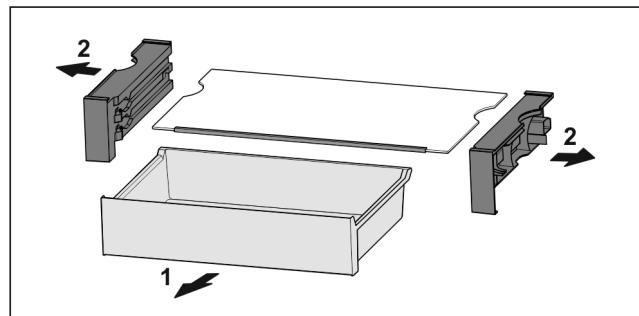


Fig. 31

- Rozoberte zásuvku VarioSafe.

7.5 InfinitySpring*

Integrovaný dávkovač vody sa hodí na pohodlný odber pitnej vody. Teplota vody závisí od teploty v chladničke.

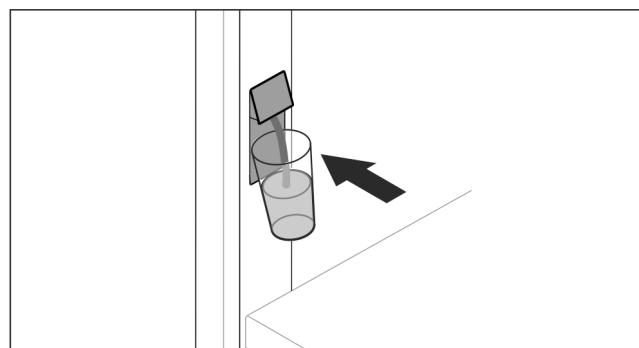


Fig. 32

- Pripočte pohár na pitie k dolnému tlačidlu dávkovača.
- Vydávacia jednotka sa vysunie: voda teče do pohára.

- Vyvarovanie sa striekajúcej vode: pohár na pitie pomaly odoberte.
- Čapovanie veľkého množstva vody:
- Keď už voda netečie, odoberte nádržku na vodu a znova stlačte dolné tlačidlo dávkovača.

7.6 Variabilná priezadka na fľaše

7.6.1 Použitie priezadky na fľaše

Na dne chladničky môže byť voliteľne použitá variabilná priezadka na fľaše alebo sklená doska.

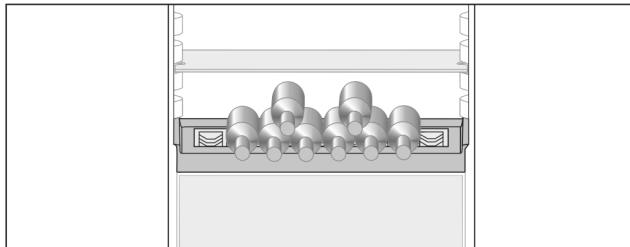


Fig. 33

- Odoberte sklenú dosku a uschovajte ju samostatne.
- Fľaše vkladajte dnom dozadu k zadnej stene.

Poznámka

Ak fľaše vyčnievajú z priezadky na fľaše dopredu:

- Spodný odkladací priestor vo dverách posuňte o pozíciu vyššie.

7.6.2 Vybratie priezadky na fľaše

Priezadku na fľaše je možné vybrať s cieľom očistenia.

- Odoberte sklenú dosku cez priezadku na fľaše.

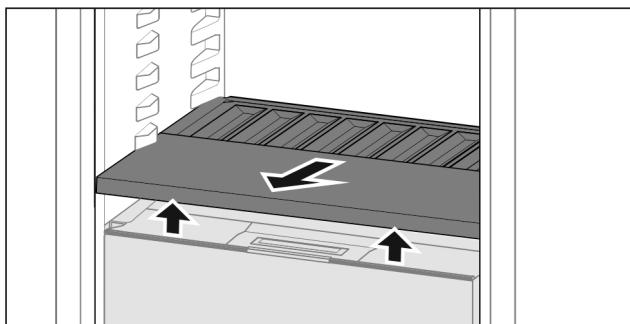


Fig. 34

- Priezadku na fľaše vpredu nadvihnite a vytiahnite.

Poznámka

Liebherr odporúča:*

Na veko zásuvky pod ňou neodkladajte žiadne tovary.*

7.6.3 Vloženie priezadky na fľaše

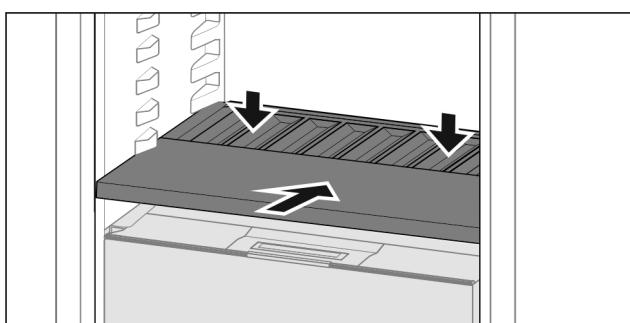


Fig. 35

- Zasuňte priezadku na fľaše až na doraz a potlačte smerom nadol.

- Zástrčky za priezadkou na fľaše sú automaticky spojené.
- LED svieti.

7.7 Zásuvky

Zásuvky môžete odobrať za účelom ich vyčistenia.

Odobratie a vloženie zásuviek sa odlišuje podľa vyťahovacieho systému. Vaše zariadenie môže obsahovať rôzne vyťahovacie systémy.

Poznámka

Pokiaľ nie je vetranie postačujúce, stúpa spotreba energie a znižuje sa chladiaci výkon.

- Vzduchové štrbiny ventilátora vnútri na zadnej stene udržujte vždy voľné!

7.7.1 Zásuvka na klzných koľajničkách*

Odobratie zásuvky

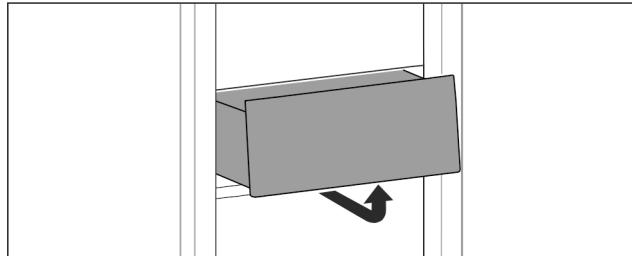


Fig. 36

- Odoberte zásuvku podľa obrázka.

Vloženie zásuvky

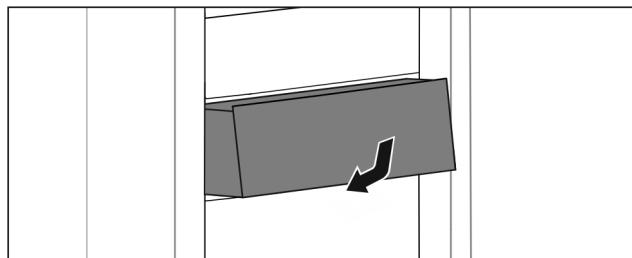


Fig. 37

- Vložte zásuvku podľa obrázka.

7.7.2 Zásuvka na teleskopických koľajničkách

Zásuvka sa pohybuje s vyťahovacími koľajničkami (teleskopickými kolajničkami). Existujú teleskopické koľajničky s úplným vytiahnutím a teleskopické koľajničky s čiastočným vytiahnutím. Teleskopické koľajničky s úplným vytiahnutím sa dajú zo zariadenia úplne vytiahnuť. Teleskopické koľajničky s čiastočným vytiahnutím sa zo zariadenia nedajú úplne vytiahnuť. To, ktorý systém je vo vašom zariadení, závisí od typu zariadenia.

Úplné vytiahnutie*

Úplné vytiahnutie rozpoznáte na svorky, ktorá sa vždy nachádza vzadu vľavo a vpravo na koľajničke.

Odobratie zásuvky

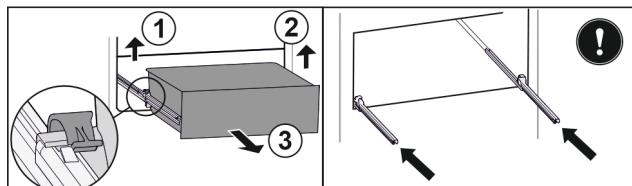


Fig. 38

- Vytiahnite zásuvku až na doraz.

Vybavenie

- ▶ Nadvihnite ľavú svorku a súčasne ľahajte zásuvku vľavo dopredu. Fig. 38 (1)
- ▶ Nadvihnite pravú svorku a súčasne ľahajte zásuvku vpravo dopredu. Fig. 38 (2)
- ▶ Odoberte zásuvku dopredu. Fig. 38 (3)
- ▶ Zasuňte koľajničky.

Vloženie zásuvky

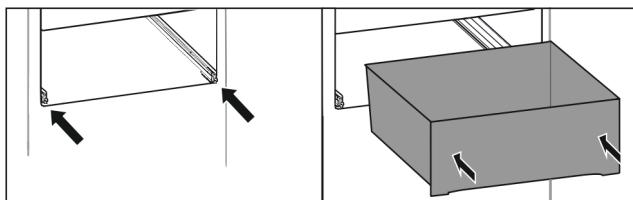


Fig. 39

- ▶ Zasuňte koľajničky.
- ▶ Nasadte zásuvku na koľajničky.
- ▶ Zasuňte zásuvku dozadu.
- ▶ Zásuvka vzadu počutelne zapadne.

7.8 Veko priečinka Fruit & Vegetable-Safe

Veko zásuvky je možné vybrať s cieľom očistenia.

7.8.1 Zloženie veka zásuvky*

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Priečadka na fľaše je vybratá (pozri 7.6 Variabilná priečadka na fľaše).

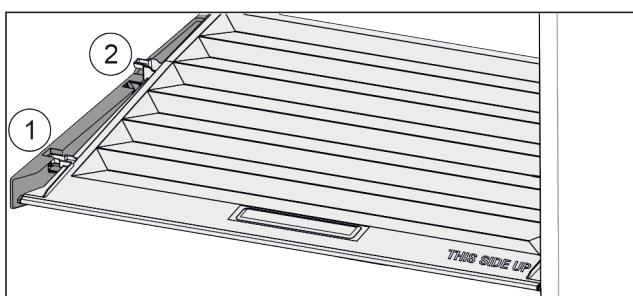


Fig. 40

Ked' sú zásuvky vybraté:

- ▶ Veko potiahnite dopredu až k otvoru v prídržných dieloch Fig. 40 (1).
- ▶ Vzadu ho nadvihnite zospodu a zložte smerom nahor Fig. 40 (2).

7.8.2 Nasadenie veka zásuvky

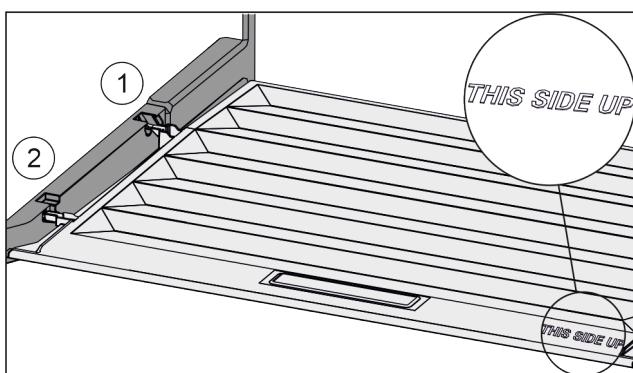


Fig. 41

Ked' je nápis THIS SIDE UP hore:

- ▶ Výstupky veka zavedte cez otvor zadného držiaka Fig. 41 (1) a zaistite vpredu v držiaku Fig. 41 (2).
- ▶ Presuňte veko do požadovanej pozície (pozri 7.9 Regulácia vlhkosti).

7.9 Regulácia vlhkosti

Vlhkosť si môžete v zásuvke nastaviť sami pomocou prestanenia veka zásuvky.

Veko zásuvky sa nachádza priamo na zásuvke a môže byť zakryté odkladacími plochami alebo prídavnými zásuvkami.

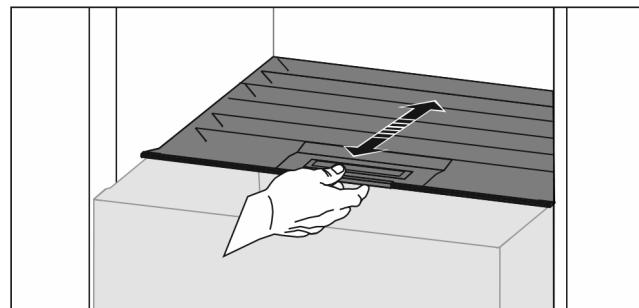


Fig. 42

Nízka vlhkosť vzduchu

- ▶ Otvorte zásuvku.
- ▶ Potiahnite veko zásuvky dopredu.
- ▶ Pri zatvorennej zásuvke: štrbinu medzi vekom a zásuvkou.
- ▶ Deaktivujte HydroBreeze.*
- ▶ Vlhkosť vzduchu v priečinku sa zníži.

Vysoká vlhkosť vzduchu

- ▶ Otvorte zásuvku.
- ▶ Posuňte veko zásuvky dozadu.
- ▶ Pri zatvorennej zásuvke: veko tesne uzavrie zásuvku.
- ▶ Aktivujte HydroBreeze.*
- ▶ Vlhkosť vzduchu v priečinku sa zvýši.
- ▶ Ked' je v priečinku príliš veľa vlhkosti:
 - ▶ zvolte nastavenie „nízkej vlhkosti vzduchu“.
 - ▶ alebo-
 - ▶ Odstráňte vlhkosť utierkou.

Poznámka

S nastavením „Nízka vlhkosť vzduchu“ sa môže Fruit & Vegetable-Safe používať aj ako priečinok Meat & Dairy-Safe.

- ▶ Nastavte „Nízka vlhkosť vzduchu“.

7.10 HydroBreeze*

HydroBreeze zahmlí chladený výrobok a stará sa o vlhkosť v zásuvke.

HydroBreeze a príslušná nádržka na vodu sa nachádzajú vo variabilnej priečadke na fľaše.

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Nádržka na vodu je očistená (pozri 8.6.4 Čistenie vyba-venia).
- Nádržka na vodu je riadne zaistená.
- Vlhkosť je nastavená na „vysokú vlhkosť vzduchu“ (pozri 7.9 Regulácia vlhkosti).
- Zariadenie HydroBreeze je aktivované (pozri Hydro-Breeze*).

7.10.1 Naplnenie nádržky na vodu

VÝSTRAHA

Znečistená voda!

Otravy.

- ▶ Plňte výlučne pitnou vodou.
- ▶ Zariadenie HydroBreeze je deaktivované: vyprázdnite nádržku na vodu.
- ▶ Zariadenie HydroBreeze sa dlhší čas nepoužíva: vyprázdnite nádržku na vodu.

POZOR

Tekutiny obsahujúce cukor!
Poškodenie zariadenia HydroBreeze.
► Plňte výlučne pitnou vodou.

Poznámka

Použitím filtrovanej, dekarbonizovanej vody sa dosiahne pitná voda v najlepšej kvalite pre bezporuchovú funkciu HydroBreeze.

Takúto kvalitu vody je možné dosiahnuť pomocou vodného filtra dostupného v špecializovanom obchode.

► Nádržku na vodu napĺňajte filtrovanou, dekarbonizovanou pitnou vodou.

Nádržka na vodu je zabudovaná vo variabilnej priečade na fláše (pozri 1.2 Prehľad zariadenia a vybavenia).

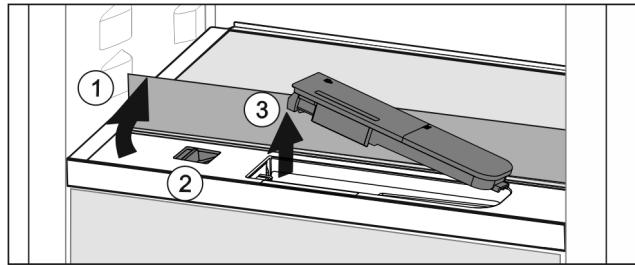


Fig. 43

- Zatlačte na zadný, ľavý roh prednej sklenej dosky.
- Sklená doska sa vyklopí dopredu.
- Nadvihnite sklenú dosku a až na doraz ju sklopte dozadu Fig. 43 (1).
- Sklená doska stojí vzpriamene.
- Potlačte posúvač Fig. 43 (2) dolava.
- Nádržka na vodu vyskočí z priečadly.
- Vyberte nádržku na vodu Fig. 43 (3).
- Vyčistite nádržku na vodu (pozri 8.6.4 Čistenie vybavenia).
- Hranatý otvor:
► Napláňte pitnú vodu až po značku.
- Vložte nádržku na vodu do priečadly dnom napred.
- Pomaly spúšťajte nadol prednú časť a zatlačte nádržku.
- Nádržka na vodu je zaistená.

7.10.2 Rozobratie nádržky na vodu

Nádržku na vodu je možné rozobrať s cieľom očistenia.

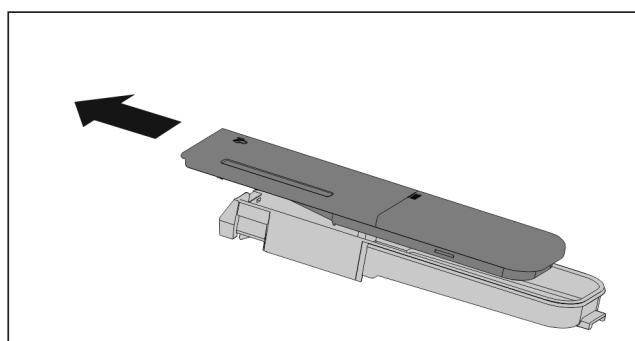


Fig. 44

- Rozoberte nádržku na vodu.

7.11 Sklenené dosky

Sklenenú dosku pod zásuvkami môžete odobrať za účelom jej vycistenia.

7.11.1 Odobratie/vloženie sklenej dosky

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Sklená doska pod zásuvkou: Zásuvka je odobratá. (pozri 7.7 Zásuvky)

Odobratie sklenej dosky

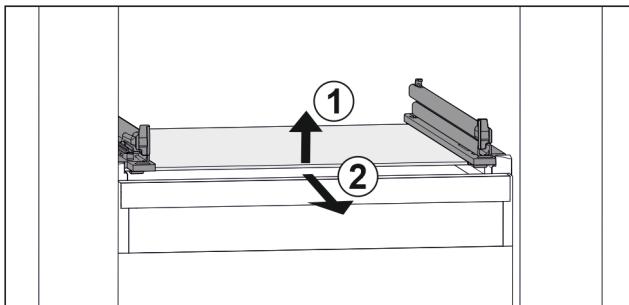


Fig. 45 Príklad zobrazenia sklenej dosky

- Nadvihnite sklenenú dosku vpred. Fig. 45 (1)
- Odoberte sklenenú dosku dopredu. Fig. 45 (2)

Vloženie sklenej dosky

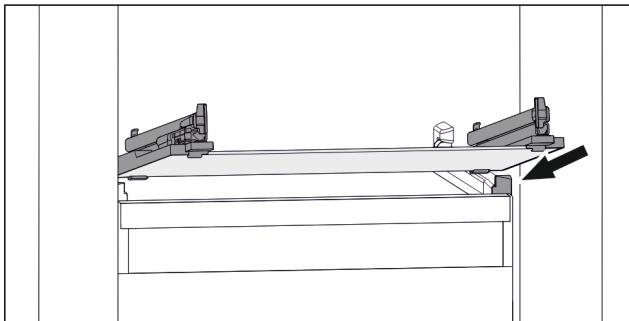


Fig. 46 Príklad zobrazenia sklenej dosky

- Nasadte sklenenú dosku šikmo za zarážkami. (pozri Fig. 2730)
- Spusťte sklenenú dosku dolu.
- Zasuňte sklenenú dosku dozadu.

Vybavenie

7.12 Príslušenstvo

7.12.1 Dóza na maslo

Otvorenie/zatvorenie dózy na maslo

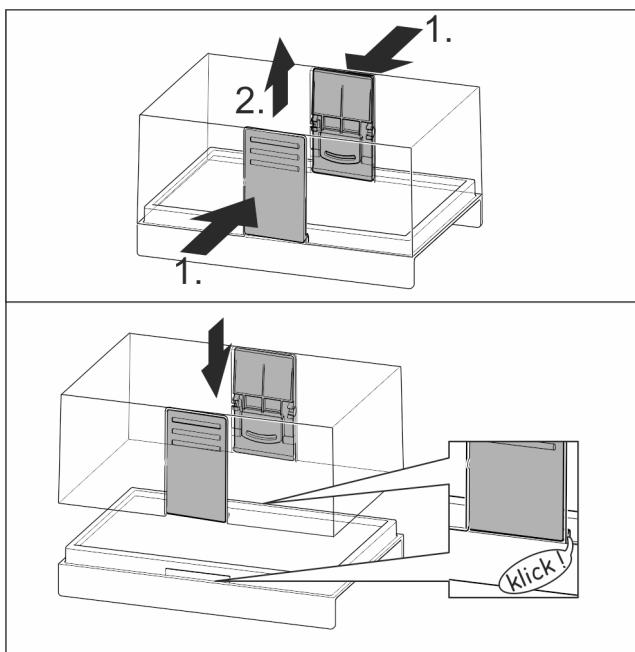


Fig. 47

Rozobratie dózy na maslo

Dózu na maslo je možné rozobrať s cieľom je očistenia.

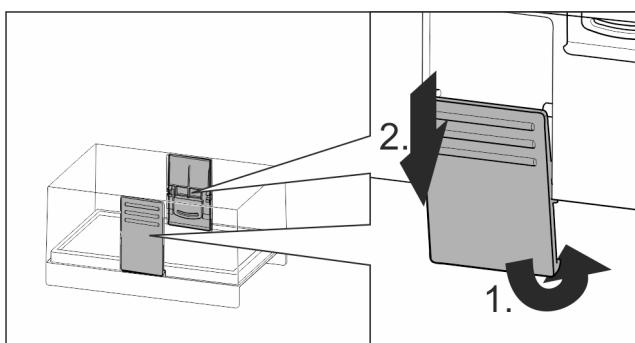


Fig. 48

► Rozoberte dózu na maslo.

7.12.2 Priezradka na vajíčka

Priezradka na vajíčka je vyťahovateľná a otočná. Obe časti priezradky na vajíčka je možné použiť na to, aby sa označili rozdiely ako dátum kúpy.

Použitie priezradky na vajíčka

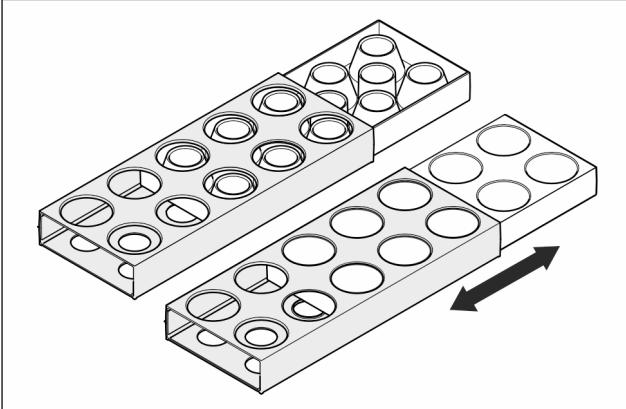


Fig. 49

- Horná strana: skladujte slepačie vajcia.
- Dolná strana: skladujte prepeličie vajcia.

7.12.3 Držiak fliaš

Použitie držiaka fliaš

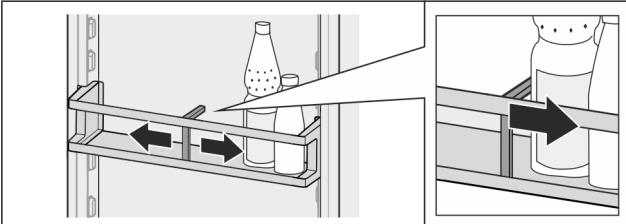


Fig. 50

- Nasuňte držiak fliaš na fláše.
- Fláše sa nepreklopia.

Vybranie držiaka fliaš

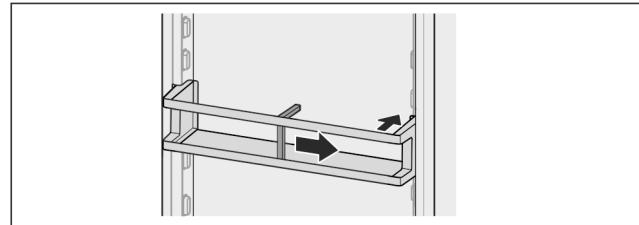


Fig. 51

- Posuňte držiak fliaš úplne doprava až na okraj.
- Vyberte ho smerom dozadu.

7.12.4 FlexSystem*

Použitie zásuvky FlexSystem

FlexSystem podporuje prehľadné, flexibilné skladovanie a triedenie potravín. Umožňuje jasné rozdelenie, napríklad podľa ovocia, zeleniny alebo dátumu trvanlivosti.

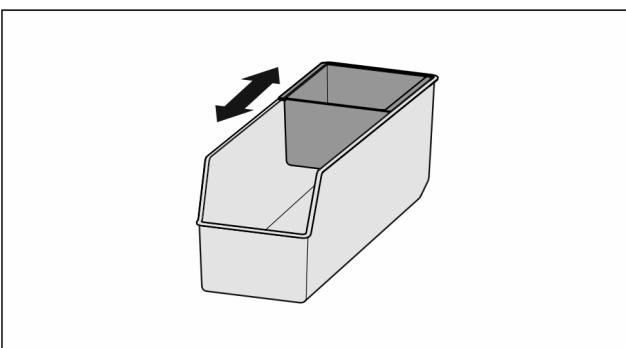


Fig. 52

- ▶ Presuňte vnútornú misku.

Vybratie FlexSystem

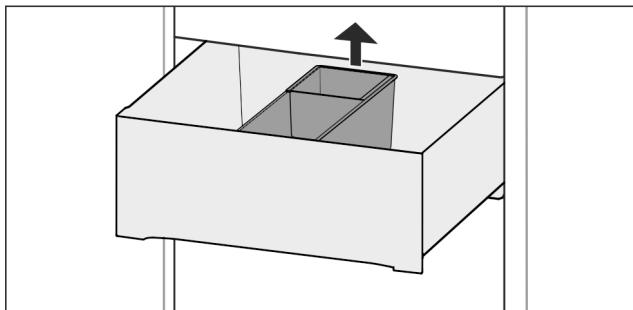


Fig. 53

- ▶ Nadvihnite FlexSystem vzadu.
- ▶ Vyberte ho smerom nahor.

Vloženie FlexSystem

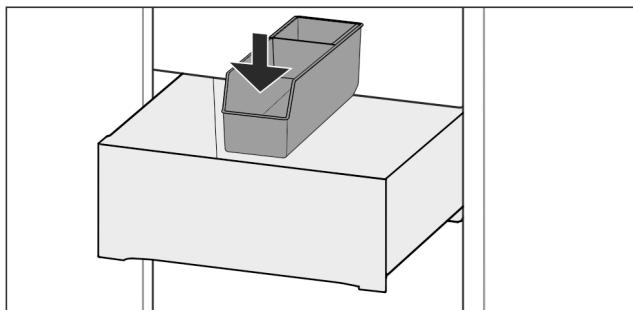


Fig. 54

- ▶ Vložte FlexSystem najskôr vpred.
- ▶ Spusťte nadol zadnú časť.

Rozobratie zásuvky FlexSystem

FlexSystem je možné rozobrať s cieľom očistenia.

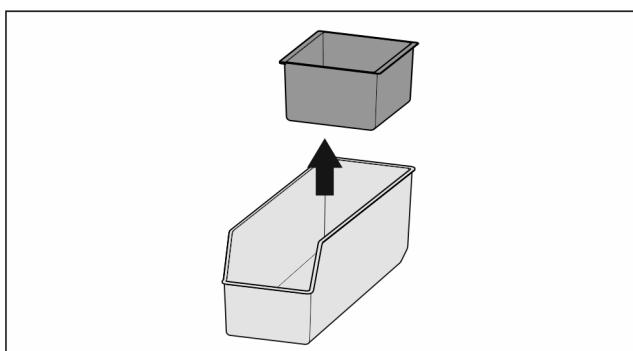


Fig. 55

- ▶ Rozoberte zásuvku FlexSystem.

8 Údržba

8.1 Aktívny uhlíkový filter FreshAir

Aktívny uhlíkový filter FreshAir sa nachádza v zásuvke nad ventilátorm.

Ten zaručuje optimálnu kvalitu vzduchu.

- Aktívny uhlíkový filter vymieňajte každých 6 mesiacov.
Pri aktivovanom *pripomnení* vás vyzve k výmene hlásenie na displeji.
- Aktívny uhlíkový filter sa môže zlikvidovať s normálnym domovým odpadom.

Poznámka

Aktívny uhlíkový filter FreshAir nájdete na [e-shope s domáimi zariadeniami Liebherr](#) (home.liebherr.com).

8.1.1 Vybratie aktívneho uhlíkového filtra FreshAir

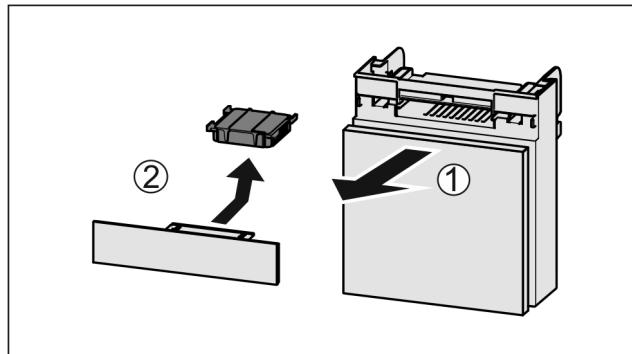


Fig. 56

- ▶ Vytiahnite zásuvku smerom dopredu Fig. 56 (1).
- ▶ Vyberte aktívny uhlíkový filter Fig. 56 (2).

8.1.2 Vloženie aktívneho uhlíkového filtra FreshAir

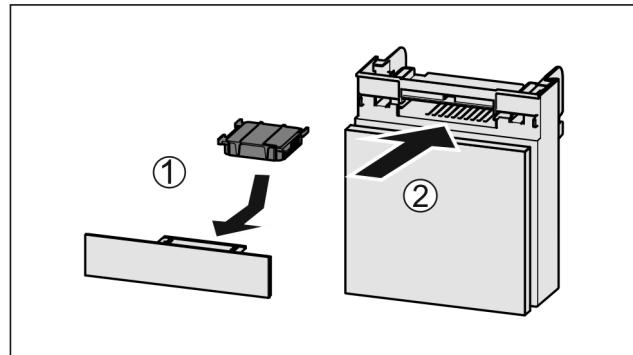


Fig. 57

- ▶ Vložte aktívny uhlíkový filter podľa obrázka Fig. 57 (1).
- ▷ Aktívny uhlíkový filter zapadne.
Keď aktívny uhlíkový filter ukazuje nadol:
▶ Zasuňte zásuvku Fig. 57 (2).
- ▷ Aktívny uhlíkový filter je teraz pripravený na použitie.

8.2 Nádržka na vodu*

Nádržka na vodu InfinitySpring sa nachádza za spodnou zásuvkou.

8.2.1 Vybratie nádržky na vodu

- ▶ Zavorte vodný ventil.
- ▶ 30 s čapujte InfinitySpring a zachyťte zvyšnú vodu pohárom.
- ▶ Vyberte zásuvku.
- ▶ Nádržku na vodu otočte až na doraz smerom doľava a vytiahnite.
- ▷ Odkvapkávajúca voda sa zachytí do misky na zachytávanie vody.
- ▶ Vyprázdnite vodu z misky na zachytávanie vody.
- ▶ Misku na zachytávanie vody čistite handričkou alebo v umývačke riadu.

8.2.2 Vloženie nádržky na vodu

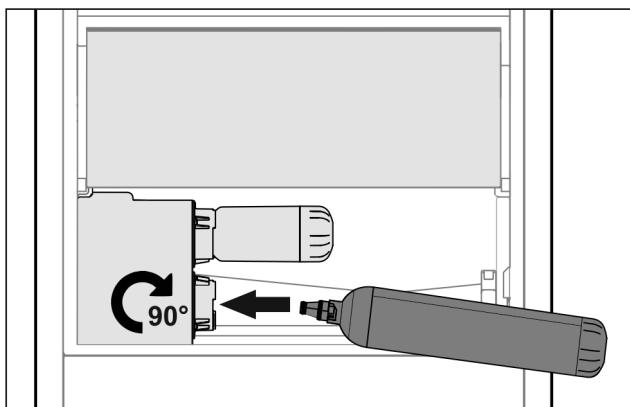


Fig. 58

- ▶ Vyberte zásuvku.
- ▶ Vložte nádržku na vodu a otočte ju cca 90° až na doraz smerom doprava.
- ▶ Prekontrolujte, či je nádržka na vodu tesná a či neuniká voda.
- ▶ Vložte zásuvku.
- ▶ Otvorte vodný ventil.
- ▶ Odvzdušnite vodný systém (pozri návod na montáž, Pripojenie vody).

Namiesto vodného filtra sa môže použiť prídavná nádržka na vodu.

Poznámka

Nádržka na vodu je dostupná ako náhradný diel.

8.2.3 Odobratie/vloženie misky na zachytávanie vody

Misku na zachytávanie vody je možné vybrať s cieľom očistenia.

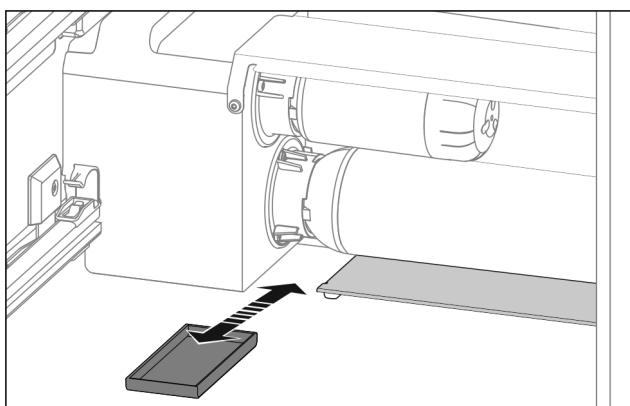


Fig. 59

- ▶ Vytiahnite misku na zachytávanie vody smerom dopredu.

8.3 Vodný filter*

Vodný filter sa nachádza za spodnou zásuvkou.

Zachytáva usadeniny vo vode a znižuje chlórovú chuť.

- Vodný filter vymeňte pri predpísanom výkone najneskôr každých 6 mesiacov alebo ak nastane značné zníženie prietoku.
- Vodný filter obsahuje aktívne uhlie a môže sa zlikvidovať s normálnym domovým odpadom.

Poznámka

Vodný filter nájdete na [e-shope s domácimi zariadeniami Liebherr](#) (home.liebherr.com).

8.3.1 Vybratie vodného filtra

- ▶ Vyberte zásuvku.
- ▶ Vodný filter otočte až na doraz smerom doľava a vytiahnite.
- ▷ Odkvapkovajúca voda sa zachytí do misky na zachytávanie vody.
- ▶ Misku na zachytávanie vody čistite handričkou alebo v umývačke riadu.

8.3.2 Vloženie vodného filtra

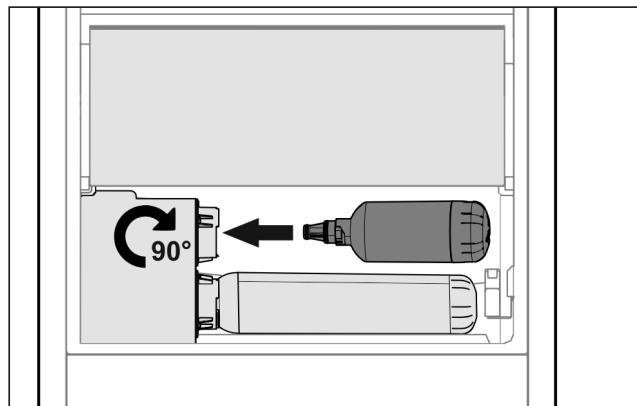


Fig. 60

- ▶ Vyberte zásuvku.
- ▶ Vložte vodný filter a otočte ho cca 90° až na doraz smerom doprava.
- ▶ Prekontrolujte, či je filter tesný a či neuniká voda.
- ▶ Vložte zásuvku.



UPOZORNENIE

Nové vodné filtre môžu obsahovať suspendované látky.

- ▶ Načapujte 3 l vody na InfinitySpring a zlikvidujte.

- ▷ Vodný filter je teraz pripravený na použitie.

8.4 Rozloženie/montáž vyťahovacích systémov

Niektoré vyťahovacie systémy môžete rozložiť za účelom ich výčistenia. Vaše zariadenie môže obsahovať rôzne vyťahovacie systémy.

Nasledujúce vyťahovacie systémy sa dajú alebo nedajú rozložiť:

Vyťahovací systém	dá sa rozložiť/ nedá sa rozložiť
Zásuvka na klzných koľajničkách*	nedá sa rozložiť*
Úplné vytiahnutie*	nedá sa rozložiť*

8.5 Rozmrazovanie zariadenia



VÝSTRAHA

Nesprávne rozmrazenie zariadenia!

Poranenia a poškodenia.

- ▶ Na urýchlenie procesu rozmrazenia nepoužívajte mechanické zariadenia alebo prostriedky, ktoré nie sú odporúčané výrobcom.
- ▶ Nepoužívajte elektrické vyhrievacie telesá, prístroje na čistenie parou, otvorený oheň ani rozmrazovacie spreje.
- ▶ Ľad neodstraňujte ostrými predmetmi.

Rozmrazovanie prebieha automaticky. Kondenzát odteká cez odtokový otvor a vyparuje sa.

- Pravidelne čistite odtokový otvor (pozri 8.6 Čistenie zariadenia).

8.6 Čistenie zariadenia

8.6.1 Príprava



VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo úderu elektrickým prúdom!

- Vytiahnite zástrčku chladiaceho zariadenia alebo prerušte prívod prúdu.



VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo požiaru

- Nepoškodte chladiaci okruh.

- Vyprázdnite zariadenie.
- Vytiahnite sieťovú zástrčku.
- alebo-
- Aktivujte CleaningMode. (pozri CleaningMode)

8.6.2 Čistenie skrine

POZOR

Nesprávne čistenie!

Poškodenia zariadenia.

- Používajte výlučne mäkké handričky a viacúčelové čistiace prostriedky s neutrálnym pH.
- Nepoužívajte odierajúce alebo škriabajúce špongie alebo ocelovú vlnu.
- Nepoužívajte ostré, abrazívne čistiace prostriedky obsahujúce piesok, chloridy alebo kyseliny.



VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo poranenia a poškodenia horúcou parou!

Horúca para môže viesť k popáleninám a poškodiť povrchy.

- Nepoužívajte prístroje na čistenie parou!

- Utrite skriňu mäkkou, čistou handričkou. Pri silnom znečistení použite vlažnú vodu s neutrálnym čistiacim prostriedkom. Sklenené plochy sa môžu očistiť aj čistiacim prostriedkom na sklo.

8.6.3 Čistenie vnútorného priestoru

POZOR

Nesprávne čistenie!

Poškodenia zariadenia.

- Používajte výlučne mäkké handričky a viacúčelové čistiace prostriedky s neutrálnym pH.
- Nepoužívajte odierajúce alebo škriabajúce špongie alebo ocelovú vlnu.
- Nepoužívajte ostré, abrazívne čistiace prostriedky obsahujúce piesok, chloridy alebo kyseliny.

- Plastové plochy: ručne očistite mäkkou, čistou handričkou, vlažnou vodom a trochou umývacieho prostriedku.
- Kovové plochy: ručne očistite mäkkou, čistou handričkou, vlažnou vodom a trochou umývacieho prostriedku.
- Odtokový otvor Fig. 1 (13) : odstráňte usadeniny tenkom pomôckou, napríklad vatovou tyčinkou.

8.6.4 Čistenie vybavenia

POZOR

Nesprávne čistenie!

Poškodenia zariadenia.

- Používajte výlučne mäkké handričky a viacúčelové čistiace prostriedky s neutrálnym pH.
- Nepoužívajte odierajúce alebo škriabajúce špongie alebo ocelovú vlnu.
- Nepoužívajte ostré, abrazívne čistiace prostriedky obsahujúce piesok, chloridy alebo kyseliny.

Čistenie mäkkou, čistou handričkou, vlažnou vodom a trochou umývacieho prostriedku:

- VarioSafe
- Veko priečinka Fruit & Vegetable-Safe*
- Zásuvka
- Variabilná priečadka na fláše
- FlexSystem*

Čistenie vlhkou handričkou:

- Teleskopické koľajničky
- Všimnite si, prosím: tuk v klzných dráhach slúži na mazanie a nesmie sa odstraňovať!

Čistenie v umývačke riadu do 60 °C:

- Odkladací priestor vo dverách
- VarioBox
- Držiak fliaš
- Odkladacia plocha
- Deliteľná odkladacia plocha
- Prídržný diel deliteľnej odkladacej plochy
- Nádržka na vodu a veko nádržky na vodu HydroBreeze*
- Miska na zachytávanie vody*
- Priečadka na vajíčka
- Dóza na maslo
- Rozobratie vybavenia: pozri príslušnú kapitolu.
- Očistite vybavenie.

8.6.5 Čistenie InfinitySpring*

Vydávaciu jednotku InfinitySpring a okolie je možné očistiť bez odpojenia zariadenia od elektrickej siete.

Čistenie sa musí vykonať pri:

- Prvom uvedení do prevádzky
- Nepoužívanie dlhšie ako 5 dní.
- Stlačte dolné tlačidlo dávkovača.
- Vydávacia jednotka sa vysunie.
- Výstup vody a okolie očistite mäkkou, čistou handričkou, vlažnou vodom a trochou umývacieho prostriedku.
- Pustite dolné tlačidlo.
- Načapujte 2 l vody na InfinitySpring a zlikvidujte.*

8.6.6 Čistenie HydroBreeze*

Čistenie sa musí vykonať pri:

- Prvom uvedení do prevádzky
- HydroBreeze je deaktivované dlhšie ako 48 hodín.
- Nové plnenie nádržky na vodu.

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- HydroBreeze je deaktivovaný (pozri HydroBreeze*).
- Nádržka na vodu je vybraná a vyčistená v umývačke riadu.
- Vybranie umyte vlhkou handrou.
- Vložte nádržku na vodu.
- Aktivujte HydroBreeze.

8.6.7 Po čistení

- Zariadenia a diely vybavenia vytrite do sucha.
- Zariadenie pripojte a zapnite.

Pomoc zákazníkom

- Ak je teplota dostatočne nízka:
► Vložte potraviny.
► Pravidelne opakujte čistenie.

9 Pomoc zákazníkom

9.1 Technické údaje

Teplotný rozsah	
Chladenie	3 °C až 9 °C
BioFresh	0 °C až 3 °C
BioFresh Professional* (Fish & SeaFood)*	-2 °C až 0 °C* Možné nastavenia: 0 °C 0 °C, 0 °C -2 °C, -2 °C -2 °C*
Osvetlenie	
Trieda energetickej účinnosti ¹	Svetelný zdroj
Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti G	LED
<i>I Zariadenie môže obsahovať svetelné zdroje s rozdielnymi triedami energetickej účinnosti. Najnižšia trieda energetickej účinnosti je uvedená.</i>	
Pre zariadenia s pripojením cez WLAN:*	
Údaj o frekvencii*	
Frekvenčné pásmo	2,4 GHz
Maximálny vyžarovaný výkon	<100 mW
Účel použitia rádiového zariadenia	Pripojenie do miestnej siete WLAN na dátovú komunikáciu

9.2 Prevádzkový hluk

Počas chodu vydáva zariadenie rôzne zvuky.

- Pri **nízkom chladiacom výkone** pracuje zariadenie v energeticky úsporne, ale dlhšie. Hlasitosť je **nižšia**.
- Pri **vysokom chladiacom výkone** sa potraviny ochladia rýchlejšie. Hlasitosť je **vyššia**.

Príklady:

- aktivované funkcie (pozri 6.3 Funkcie)
- bežiaci ventilátor
- čerstvo vložené potraviny
- vysoká teplota okolia
- dľho otvorené dvere

Hluk	Možná príčina	Druh hluku
Bublanie žblnkanie	a Chladivo prúdi v chladiacom okruhu.	normálny pracovný hluk

Hluk	Možná príčina	Druh hluku
Prskanie a syčanie	Chladivo sa vstrekuje do chladacieho okruhu.	normálny pracovný hluk
Bručanie	Zariadenie chladí. Hlasitosť závisí od chladiaceho výkonu.	normálny pracovný hluk
Zvuky síkania	Dvere s tlmičom pri zatváraní sa otvoria a zatvoria.	normálny pracovný hluk
Vrčanie a hučanie	Ventilátor beží.	normálny prevádzkový hluk
Cvakanie	Komponenty sa zapínajú a vypínajú.	normálny hluk pri vypínaní
Drnčanie alebo bzučanie	Ventily alebo klapky sú aktívne.	normálny hluk pri vypínaní

Hluk	Možná príčina	Druh hluku	Odstránenie
Vibrácie	Nevyhodná montáž	Hluk chyby	Zariadenie vyrovnejte vodorovne pomocou nastaviteľných nôh.
Klepanie	Vybavenie, predmety vo vnútri zariadenia	Hluk chyby	Upevnite diely vybavenia. Nechajte rozstup medzi predmetmi.

9.3 Technická porucha

Toto zariadenie je skonštruované a vyrobené tak, aby bola zabezpečená jeho bezpečná funkcia a dlhá životnosť. Pokial' sa napriek tomu počas prevádzky vyskytne porucha, prekontrolujte prosím, či nie je prípadne spôsobená chybnou obsluhou. V takomto prípade vám musia byť aj v priebehu záručnej doby účtované vyplývajúce náklady.

Nasledovné poruchy môžete odstrániť sami.

9.3.1 Funkcia zariadenia

Chyba	Príčina	Odstránenie
Zariadenie nepracuje.	→ Zariadenie nie je zapnuté.	► Zapnite zariadenie.
	→ Sieťová zástrčka nie je správne zasunutá v zásuvke.	► Prekontrolujte sieťovú zástrčku.
	→ Poistka zásuvky nie je v poriadku.	► Prekontrolujte poistku.

Chyba	Príčina	Odstránenie
	→ Výpadok elektrického prúdu	► Zariadenie ponechajte zatvorené. ► Chráňte potraviny: položte akumulátory chladu zhora na potraviny alebo použite decentrálnu skriňovú mrazeničku v prípade, že bude výpadok elektrického prúdu trvať dlhšie. ► Rozmrazené potraviny nikdy opäť nezmrazujte.
	→ Zástrčka zariadenia nie je správne zasunutá v zariadení.	► Skontrolujte zástrčku zariadenia.
Teplota nie je dostatočne nízka.	→ Dvere zariadenia nie sú správne zatvorené.	► Zatvorte dvere zariadenia.
	→ Prevzdušnenie a vetranie nie je dostatočné.	► Uvoľnite a vyčistite vetraciu mriežku.
	→ Teplota okolia je príliš vysoká.	► Riešenie problému: (pozri 1.3 Oblast použitia zariadenia) .
	→ Zariadenie sa otváralo príliš často alebo na príliš dlhú dobu.	► Počkajte, či sa požadovaná teplota opäť sama nenastaví. Ak nie, obráťte sa na zákaznícky servis (pozri 9.4 Zákaznícky servis).
	→ Teplota je nesprávne nastavená.	► Teplotu nastavte nižšie a po 24 hodinách ju prekontrolujte.
	→ Zariadenie stojí veľmi blízko zdroja tepla (sporák, vykurovanie atď.).	► Zmeňte umiestnenie zariadenia alebo zdroja tepla.
Tesnenie dverí je chybné alebo sa musí vymeniť z iných dôvodov.	→ Tesnenie dverí je vymeniteľné. Je ho možné vymeniť bez ďalšieho pomocného nástroja.	► Obráťte sa na zákaznícky servis (pozri 9.4 Zákaznícky servis).
Námraza v zariadení alebo sa tvorí kondenzát.	→ Tesnenie dverí môže vykísnuť z drážky.	► Skontrolujte správne umiestnenie tesnenia dverí v drážke.
Zariadenie je na vonkajších plochách teplé*.	→ Teplo chladiaceho okruhu sa používa na zabraňovanie vzniku kondenzátu.	► To je normálne.

9.3.2 Vybavenie

Chyba	Príčina	Odstránenie
Zariadenie Infinity-Spring nefunguje.*	→ Vo vodnom systéme sa nachádza vzduch.	► Odvzdušnite vodný systém (pozri návod na montáž, Pripojenie vody).
	→ Pripojenie vody nie je otvorené.	► Otvorte pripojku vody.*
Prietok vody na InfinitySpring je nerovnomerný.*	→ Perlátor je znečistený.	► Vymeňte perlátor. Obráťte sa na zákaznícky servis (pozri 9.4 Zákaznícky servis).
HydroBreeze nezvlhčuje chladené výrobky.*	→ HydroBreeze nie je aktivované.	► Aktivujte HydroBreeze.
	→ V nádržke na vodu nie je dostatok vody.	► Naplňte nádržku na vodu.
	→ Pred koncentrátorom sú nečistoty.	► Vyčistite HydroBreeze.
	→ Nádržka na vodu nie je správne zaistená v určenej priejbine.	► Správne zaistite nádržku na vodu.
	→ Veko priečinka Fruit & Vegetable-Safe je v nastavení „nízka vlhkosť vzduchu“.	► Nastavte veko priečinka Fruit & Vegetable-Safe na „vysokú vlhkosť vzduchu“.
Vnútorné osvetlenie nesveti.	→ Zariadenie nie je zapnuté.	► Zapnite zariadenie.
	→ Dvere boli otvorené dlhšie ako 15 minút.	► Vnútorné osvetlenie sa pri otvorených dverach automaticky vypína približne po 15 minútach.

Odstavenie z prevádzky

Chyba	Príčina	Odstránenie
	→ Osvetlenie LED je chybné alebo je poškodený kryt.	► Obráťte sa na zákaznícky servis (pozri 9.4 Zákaznícky servis).

9.4 Zákaznícky servis

Najskôr prekontrolujte, či nemôžete chybu odstrániť sami (pozri 9 Pomoc zákazníkom). V opačnom prípade sa obráťte na zákaznícky servis.

Adresu nájdete v priloženej brožúre „Servis Liebherr“.



VÝSTRAHA

Neodborná oprava!

Poranenia.

- ▶ Opravy a zásahy do zariadenia a do sietového prívodu, ktoré nie sú výslovne vymenované v (pozri 8 Údržba), nechajte vykonať zákazníckemu servisu.
- ▶ Poškodený sietový prívod smie vymeniť len výrobca, jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba.
- ▶ Pri zariadeniach s prístrojovou sietovou zástrčkou smie výmenu vykonať zákazník.

9.4.1 Kontaktovanie zákazníckeho servisu

Pripriavte si nasledujúce informácie o zariadení:

- Označenie zariadenia (model a index)
- Servisné číslo (servis)
- Sériové číslo (sér. č.)

- ▶ Vyvolajte informácie o zariadení na displeji (pozri Informácie).
- alebo-
- ▶ Prečítajte si informácie o zariadení na typovom štítku (pozri 9.5 Typový štítok).
- ▶ Poznačte si informácie o zariadení.
- ▶ Informovanie zákazníckeho servisu: oznámte chyby a informácie o zariadení.
- ▶ To umožní rýchly a účelný servisný zásah.
- ▶ Nasledujte ďalšie pokyny zákazníckeho servisu.

9.5 Typový štítok

Typový štítok sa nachádza za zásuvkami na vnútorej strane zariadenia.

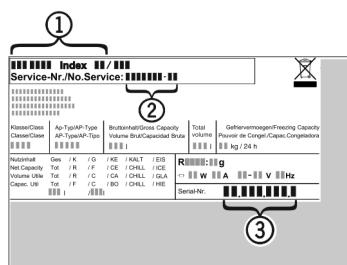


Fig. 61

(1) Označenie zariadenia

(2) Servisné číslo

- ▶ Informácie odčítajte z typového štítku.

10 Odstavenie z prevádzky

- ▶ Vyprázdnite zariadenie.
- ▶ Vypnite zariadenie (pozri 6.4 Nastavenia).
- ▶ Vytiahnite sietovú zástrčku.
- ▶ V prípade potreby odstráňte konektor zariadenia: Vytiahnite ho a súčasne s ním pohybujte zľava doprava.

- ▶ Očistite zariadenie (pozri 8.6 Čistenie zariadenia).
- ▶ Dvere nechajte otvorené, aby nevznikli žiadne zápachy.

11 Likvidácia

11.1 Príprava zariadenia na likvidáciu



Liebherr používa v niektorých zariadeniach batérie. V EÚ z dôvodu ochrany životného prostredia zákonodarca koncového užívateľa zaviazal, aby pred likvidáciou starých zariadení tieto batérie vybral. Ak vaše zariadenie má batérie, je na zariadení umiestnené príslušné upozornenie.

Svetlá
V prípade, že je možné odstrániť svetlá samostatne a bez poškodenia, demontuje tieto pred likvidáciou.

- ▶ Odstavte zariadenie z prevádzky.
- ▶ Zariadenie s batériami: odoberte batérie. Popis nájdete v kapitole **Údržba**.
- ▶ Ak je to možné: svetlá demontujte bez poškodenia.

11.2 Ekologická likvidácia zariadenia



Zariadenie ešte obsahuje cenné materiály, nelikvidujte ho jednoducho spoločne s domovým odpadom, je ho potrebné odvieziť do zberu oddelene.



Li-Ion



Li-Ion

Svetlá

Batérie likvidujte oddelene od starého zariadenia. Batérie môžete bezplatne odovzdať v obchode alebo v recykláčnych či zberných dvoroch.

Pre Nemecko:

Demontované svetlá zlikvidujte prostredníctvom príslušných zberných systémov.

Zariadenie môžete bezplatne odovzdať do zberných nádob triedy 1 v miestnych recykláčnych a zberných dvoroch. Pri kúpe nového chladacieho/mraziaceho zariadenia a predajnej ploche > 400 m² vezme obchod staré zariadenie späť tiež bezplatne.



VÝSTRAHA

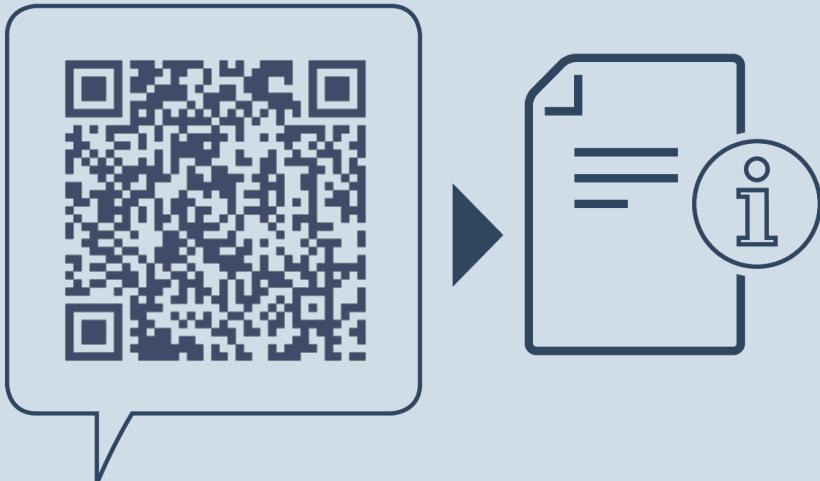
Vytekajúce chladiace médium a olej!

Požiar. Chladiace médium použité v zariadení nezatažuje životné prostredie, ale je horľavé. Horľavý je aj olej v zariadení. Pri patrične vysokej koncentrácií a v kontakte s externým zdrojom tepla sa môžu unikajúce chladiace médium a olej vznieť.

► Nepoškodte potrubia obehu chladiaceho média a kompresor.

► Prepravte zariadenie bez poškodení.

► Batérie, svetlá a zariadenie zlikvidujte podľa vyššie uvedených informácií.



home.liebherr.com/fridge-manuals

SK Chladnička s BioFresh

Dátum vydania: 20221110

Č. art. – Index: 7080482-00

Liebherr-Hausgeräte Marica EOOD
Bezirk Plovdiv
4202 Radinovo
Bulgarien